

Spis treści:

1. Opis organizacji grupy kapitałowej emitenta, ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji.....	3
1.1. Skład Grupy Apator na dzień sporządzenia raportu kwartalnego tj. na 30 września 2011 r.	3
1.2. Wskazanie jednostek podlegających konsolidacji na 30 września 2011 r.	3
1.3. Podmiot dominujący – Apator SA.....	4
1.4. Wizja Grupy Apator	4
1.5. Przedmiot działalności i strategia działania Grupy Apator	4
1.6. Zatrudnienie w Grupie Apator.....	6
2. Część finansowa raportu kwartalnego.....	6
2.1. Wybrane dane finansowe, zawierające podstawowe pozycje skróconego sprawozdania finansowego (również przeliczone na euro) przedstawiające dane narastająco za wszystkie pełne kwartały danego i poprzedniego roku obrotowego	6
2.2. Skonsolidowane sprawozdanie Grupy Apator	8
2.2.1. Skonsolidowane sprawozdanie z sytuacji finansowej	8
2.2.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) Grupy Apator.....	9
2.2.3. Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów	10
2.2.4. Skonsolidowane sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym.....	12
2.2.5. Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych.....	15
2.2.6. Skonsolidowane sprawozdanie wg segmentów operacyjnych.....	16
2.2.7. Informacje geograficzne	17
2.3. Jednostkowe sprawozdanie spółki Apator SA	18
2.3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej jednostki dominującej Apator SA	18
2.3.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) jednostki dominującej Apator SA.....	19
2.3.3. Sprawozdanie z całkowitych dochodów jednostki dominującej Apator SA	20
2.3.4. Sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym jednostki dominującej Apator SA	22
2.3.5. Rachunek przepływów pieniężnych jednostki dominującej Apator SA.....	24
3. Informacje o zasadach przyjętych przy sporządzeniu raportu, w szczególności informacje o zmianach stosowanych zasad (polityki) rachunkowości	25
3.1. Zasady rachunkowości	25
3.2. Zasady konsolidacji	25
4. Dodatkowe informacje finansowe	26
4.1. Średnia ważona ilość akcji	26
4.1.1. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania jednostkowego	26
4.1.2. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania skonsolidowanego.....	26
4.2. Kursy EURO użyte do przeliczania wybranych danych finansowych	27
4.3. Informacja o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego, o których mowa w ustawie o rachunkowości, dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów.....	27
4.3.1. Sprawozdanie skonsolidowane.....	27
4.3.2. Sprawozdanie jednostkowe	30
4.4. Połączenia jednostek gospodarczych.....	31
4.5. Zmiany zasad rachunkowości	32
4.5.1. Sprawozdanie skonsolidowane.....	32
4.5.2. Sprawozdanie jednostkowe	36
5. Czynniki i zdarzenia, w szczególności o nietypowym charakterze, mające wpływ na osiągnięte wyniki finansowe Grupy Apator	37
6. Analiza osiągniętych wyników finansowych Grupy Apator	39
6.1. Analiza wyników uzyskanych za trzy kwartały i w trzecim kwartale 2011 roku.....	39
6.1.1. Analiza przychodów ze sprzedaży ogółem uzyskanych w okresie trzech kwartałów oraz trzeciego kwartału 2011 roku	39
6.1.2. Objasnienia dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności emitenta	40
6.1.3. Analiza przychodów ze sprzedaży na rynkach zagranicznych uzyskanych w okresie pierwszego kwartału 2011 roku	41
6.1.4. Analiza skonsolidowanego rachunku z całkowitych dochodów	43
6.1.5. Bilans handlu zagranicznego.....	45
7. Kontrakty terminowe Grupy Apator	46
8. Wskaźniki Grupy Apator	47
9. Zmiany w strukturze – połączenia, przejęcia itp.	47
10. Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń w trzecim kwartale 2011 r.....	47
11. Wskazanie zdarzeń, które wystąpiły po dniu 30 września 2011 r., tj. po dniu sporządzenia raportu kwartalnego skróconego sprawozdania finansowego; zdarzeń nieuwzględnionych w tym sprawozdaniu, a mogących w znaczący sposób wpłynąć na przyszłe wyniki finansowe Spółki Apator SA i Grupy Apator.....	51
12. Prognoza wyników finansowych na 2011 r.	52
13. Akcjonariusze	53

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

13.1.	Kapitał zakładowy.....	53
13.2.	Znaczący akcjonariusze	53
13.3.	Stan posiadania i zmiany w strukturze własności akcji osób zarządzających i nadzorujących.....	53
14.	Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej.....	54
15.	Transakcje z podmiotami powiązanymi.....	54
16.	Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych.....	57
17.	Dywidenda.....	57
18.	Kredyty i pożyczki, poręczenia kredytu lub pożyczki, udzielenie gwarancji.....	58
18.1.	Stan kredytów, pożyczek i ich poręczeń.....	58
18.2.	Stan kredytów i pożyczek spółek Grupy Apator	60
18.3.	Informacje o udzielonych pożyczkach	61
18.4.	Zobowiązania warunkowe.	61
19.	Inne informacje istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez emitenta. ..	62
20.	Wskazanie czynników, które w ocenie Zarządu Apator SA będą miały wpływ na osiągnięte przez niego wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału.....	62
21.	Perspektywy rozwoju Grupy Apator	63
	Perspektywy rozwoju Apator SA i Grupy Apator.....	63

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

1. Opis organizacji grupy kapitałowej emitenta, ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji

1.1. Skład Grupy Apator na dzień sporządzenia raportu kwartalnego tj. na 30 września 2011 r.

Apator SA jest podmiotem dominującym Grupy Apator. Koordynuje i nadzoruje działalność spółek zależnych i spółki stowarzyszonej.

Pomiędzy spółkami zależnymi nie istnieją powiązania kapitałowe. Powiązania kapitałowe nie istnieją również pomiędzy spółkami zależnymi a spółką stowarzyszoną.

Spółkami z Grupy Apator (oprócz podmiotu dominującego), które posiadają udziały w innych podmiotach są Apator Powogaz SA oraz Apator Rector Sp. z o.o.

Udział spółki Apator SA w kapitale zakładowym poszczególnych podmiotów według stanu na 30 września 2011 r. przedstawia poniższa tabela:

Nazwa spółki	Siedziba	Charakter powiązania	Udział w kapitale
FAP Pafal SA	Świdnica	spółka zależna	100,00%
Apator Metrix SA	Tczew	spółka zależna	100,00%
Apator Powogaz SA	Poznań	spółka zależna	100,00%
Apator Rector Sp. z o. o.	Zielona Góra	spółka zależna	70,00%
Apator Control Sp. z o. o.	Toruń	spółka zależna	100,00%
Apator Mining Sp. z o. o.	Katowice	spółka zależna	100,00%
Apator Elektro SA	Moskwa	spółka stowarzyszona	50,00%
Apator GmbH	Berlin	spółka zależna	100,00%

Ponadto:

- Apator Powogaz SA jest właścicielem:

- o 100% kapitału spółki Apator Metra s.r.o. (Czechy),
- o 50,80% kapitału spółki Apator Telemetry sp. z o. o. (Słupsk),
- o 61% kapitału spółki Apator Metroteks sp. z o.o. (Ukraina),
- o 50 % kapitału spółki Teplovodomer SA (Rosja).

W dniu 25 maja 2011r. spółka Apator Rector Sp. z o.o. nabyła 60% udziałów w spółce Newind Sp. z o.o.

1.2. Wskazanie jednostek podlegających konsolidacji na 30 września 2011 r.

- podmiot dominujący: Apator SA z siedzibą w Toruniu,
- jednostki zależne objęte konsolidacją metodą pełną:

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
Apator Mining Sp. z o.o.	Katowice	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Control Sp. z o.o.	Toruń	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Metrix SA	Tczew	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
FAP Pafal SA	Świdnica	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Rector Sp. z o.o.	Zielona Góra	70,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Powogaz SA	Poznań	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator GmbH	Berlin (Niemcy)	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Telemetry Sp. z o.o.	Słupsk	50,80%	Zależna pośrednio przez Apator Powogaz SA
		50,80%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
Apator Metra s. r. o.	Sumperk (Czechy)	100,00%	Zależna pośrednio przez Apator Powogaz SA
			Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
Apator Metroteks Sp. z o. o.	Kijów (Ukraina)	61,00%	Zależna pośrednio przez

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
		61,00%	Apator Powogaz SA
			Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
.....			
Newind Grupa Apator Sp. z o.o.	Wrocław	60,00%	Zależna pośrednio przez
			Apator Rector sp. z o. o.
		42,00%	Udział pośredni przez Apator Rector sp. z o. o.
.....			

– jednostki stowarzyszone wyceniane z zastosowaniem metody praw własności:

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
Apator Elektro SA	Moskwa (Rosja)	50,00%	Stowarzyszona z Apator SA
Teplovodomer SA	Mytiszczi (Rosja)	50,00%	Stowarzyszona pośrednio przez Apator Powogaz SA
		50,00%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA

1.3. Podmiot dominujący – Apator SA

Podmiot dominujący - spółka Apator SA z siedzibą w Toruniu przy ul. Żółkiewskiego 21/29 pełni wiodącą rolę w Grupie Apator poprzez organizację i koordynację współpracy wszystkich podmiotów. Zarejestrowana jest w Sądzie Rejonowym w Toruniu, VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, numer KRS: 0000056456. Od 1993 roku firma działa w formie spółki akcyjnej utworzonej przez pracowników na bazie majątku zlikwidowanego przedsiębiorstwa państwowego PZAE Apator. Akcje spółki Apator SA notowane są na rynku podstawowym GPW. Według klasyfikacji GPW w Warszawie spółka należy do sektora „przemysł elektromaszynowy”. Akcje spółki wchodziły w skład indeksu sWIG80. Pierwsze notowanie akcji spółki miało miejsce 24 kwietnia 1997 r. W styczniu 2011 r. akcje spółki weszły w skład indeksu dywidendowego WIGdiv.

1.4. Wizja Grupy Apator

Grupa Apator dąży do uzyskania pozycji lidera regionu Europy Środkowo-Wschodniej w zakresie rozwoju i sprzedaży zarówno systemów i aparatury pomiarowej, jak i aparatury łącznikowej.

1.5. Przedmiot działalności i strategia działania Grupy Apator

Grupa Apator skupia swoją działalność w dwóch segmentach branży elektromaszynowej: pomiarowym i łącznikowym. Poniższa tabela prezentuje zakres działalności poszczególnych spółek grupy:

Segment pomiarowy	Segment łącznikowy
FAP Pafal SA	Apator Mining Sp. z o. o.
Apator Metrix SA	Apator Control Sp. z o. o.
Apator Powogaz ze spółkami	
Apator Rector Sp. z o. o. z Newind Grupa Apator Sp. z o.o.	
Apator SA	
Apator Elektro SA	
Apator GmbH	

Segment pomiarowy oferuje zaawansowane produkty i kompleksowe systemy. W ramach segmentu pomiarowego następuje między innymi:

- 1) produkcja "inteligentnych" liczników (smart meters):
 - liczników energii elektrycznej,
 - gazomierzy,
 - wodomierzy,
 - ciepłomierzy,
- 2) uruchamianie i obsługa systemów klasy AMI/AMM (Automated Meter Management),
- 3) uruchamianie i obsługa systemów przedpłatowych.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Oferta Grupy Apator obejmuje zarówno hardware jak i software wchodzący w skład zintegrowanych systemów "smart metering i smart grids". Są to zaawansowane systemy umożliwiające:

- aktywne zarządzanie popytem (Demand Side Management),
- optymalizację zużycia energii w przemyśle i biznesie,
- paszportyzację i inwentaryzację majątku sieciowego dystrybutorów mediów i innych przedsiębiorstw o rozbudowanej strukturze terenowej.

Oferta obejmuje zarówno pomiarowe systemy mobilne jak i stacjonarne systemy akwizycji danych pomiarowych z dwukierunkową komunikacją i zaawansowaną analizą danych oraz analizą na bazie warstw GIS zintegrowaną ze zdalnymi odczytami i sterowaniem licznikami mediów.

Systemy pomiarowe oferowane przez Grupę Apator pomagają efektywnie zarządzać dystrybucją i sprzedażą mediów jak również tworzą trzon technicznej infrastruktury, która w najbliższej przyszłości umożliwi realizację celów pakietu energetycznego UE (realizacja idei zrównoważonego rozwoju i zeroenergetycznego wzrostu wspierana przez kraje członkowskie UE).

Oferta w pomiarach jest kompleksowa i pokrywa cały łańcuch wartości od produkcji urządzeń pomiarowych do analityki, wizualizacji i udostępniania danych pomiarowych.

W ramach segmentu łącznikowego Grupa Apator dostarcza urządzenia do bezpiecznego łączenia i rozłączania obwodów elektrycznych. Spółki działające w tym segmencie posiadają silną pozycję i wieloletnie doświadczenie. W przeciwieństwie do „spółek pomiarowych” prowadzą one działalność w niezależnych segmentach rynków.

W dniu 5 października 2010 roku Apator SA opublikował strategię działania na lata 2011-2013, opracowaną z zachowaniem realizacji wizji i misji Grupy Apator. Aspiracją Grupy Apator jest bycie liderem w segmencie aparatury łącznikowej i pomiarowej na rynku krajowym jak i na kluczowych rynkach zagranicznych. W perspektywie najbliższych trzech lat Grupa Apator skoncentruje się na następujących strategicznych filarach:

1. Ekspansja geograficzna - kluczowe rynki dla Grupy Apator obejmujące Europę Środkową i Wschodnią, Rosję oraz kraje bałkańskie zostaną poszerzone o Niemcy i Wielką Brytanię.
2. Rynek krajowy - zdobywanie nowych obszarów i sektorów.
3. Rozwój nowoczesnych produktów i usług - w zakresie wytwarzania aparatury łącznikowej Grupa Apator stanie się wiodącym europejskim specjalistą, natomiast w segmencie aparatury pomiarowej zostanie multiintegratorem dostarczającym innowacyjne systemy opomiarowania i odczytu zużycia energii elektrycznej, wody, ciepła i gazu.
4. Realizacja polityki jednej silnej marki firmowej "Apator".

Strategiczne cele Grupy Apator do uzyskania w 2013 r. kształtują się następująco:

1. w segmencie pomiarowym:
 - być w pierwszej czwórce dostawców aparatury pomiarowej w strategicznym regionie geograficznym,
 - osiągnąć i utrzymać pozycję lidera w Polsce na rynku inteligentnych liczników i systemów w każdym z mediów,
 - uzyskać przychody ze sprzedaży na poziomie 370 - 450 mln zł przy EBITDA 20 – 25%,
 - uzyskać 50% przychodów z eksportu,
 - uzyskać silną pozycję marki Apator na strategicznych rynkach zagranicznych,
 - zapewniać wysoką jakość wyrobów - poziom poniżej 0,5% reklamacji w skali rocznej dla liczników i systemów wszystkich mediów.
2. w segmencie łącznikowym:
 - być w pierwszej trójce dostawców aparatury łącznikowej w strategicznym regionie geograficznym,
 - utrzymać pozycję lidera na rynku aparatury łącznikowej w Polsce,
 - uzyskać przychody ze sprzedaży na poziomie 150 - 160 mln zł przy EBITDA 20 - 25%,
 - uzyskać 25% przychodów z eksportu,
 - uzyskać silną pozycję marki Apator na strategicznych rynkach zagranicznych,
 - zapewniać wysoką jakość wyrobów - poziom poniżej 0,1% reklamacji w skali rocznej.

Strategia uwzględnia wyłącznie wzrost organiczny Grupy Apator, natomiast nie obejmuje potencjalnych akwizycji. Apator SA poszukuje możliwości dalszej rozbudowy grupy kapitałowej poprzez przejęcia firm krajowych i zagranicznych.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

1.6. Zatrudnienie w Grupie Apator

Poniższa tabela zawiera zatrudnienie w Grupie Apator bez podmiotów stowarzyszonych tj. Teplovodomer SA i Apator Elektro SA.

Nazwa spółki	stan na 30.09.2011 r.	stan na 30.09.2010 r.	wzrost/spadek	Dynamika
			osoby	
Apator SA	440	417	23	105,52%
FAP Pafal SA	363	411	-49	88,32%
Apator Metrix SA	327	282	45	115,96%
Apator Mining sp. z o. o.	114	114	0	100,00%
Apator Control sp. z o. o.	56	58	-2	96,55%
Apator Rector Sp. z o. o.	116	74	42	156,76%
Grupa Apator Powogaz	528	367	161	143,87%
<i>w tym: spółka Apator Powogaz SA</i>	358	315	43	113,65%
Apator GmbH	4	2	2	200,00%
Razem	1 948	1 725	223	112,93%

Główne wzrosty w poziomie zatrudnienia dotyczyły:

- Grupy Apator Powogaz wzrost o 161 osób – wzrost ten wynika głównie z przejęcia w styczniu 2011 r. czeskiej spółki Apator Metra s. r. o.
- spółki Apator Powogaz SA – wzrost zatrudnienia wynika z połączenia spółki Apator Kfap z Apator Powogaz SA oraz ze wzrostu zatrudnienia na wydziałach produkcyjnych (montaż, legalizacja),
- spółki Apator Metrix SA wzrost o 45 osób (pracownicy produkcyjni) wynikający ze zwiększenia ilości sprzedawanych gazomierzy;
- spółki FAP Pafal SA spadek o 49 osób w stosunku do III kwartału 2010 r. wynikający z wygaśnięcia umów z upływem czasu, na który były zawarte w grupie pracowników bezpośredniej produkcji,
- spółki Apator Rector sp. z o. o. wzrost o 42 osoby w stosunku do III kwartału 2010 r. na skutek realizacji dużych umów handlowych, np. kontrakt dla Energa-Operator SA.

2. Część finansowa raportu kwartalnego

Skonsolidowane i jednostkowe sprawozdania finansowe za trzeci kwartał 2011 roku zostały sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości (MSR / MSSF) i związanymi z nimi interpretacjami ogłoszonymi w formie rozporządzeń Komisji Europejskiej oraz Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych (Dz. U. Nr 33, poz. 259) z późn. zm.

Śródroczne sprawozdania finansowe (skonsolidowane i jednostkowe podmiotu dominującego) za okres trzech miesięcy zakończone 30 września 2011 roku zostały sporządzone zgodnie z MSR 34 (Śródroczna sprawozdawczość finansowa). Śródroczne sprawozdania finansowe nie obejmują wszystkich informacji oraz ujawnień wymaganych w rocznym/półrocznym sprawozdaniu finansowym i należy je czytać łącznie z rocznym sprawozdaniem Grupy na dzień 31 grudnia 2010 roku.

2.1. Wybrane dane finansowe, zawierające podstawowe pozycje skróconego sprawozdania finansowego (również przeliczone na euro) przedstawiające dane narastająco za wszystkie pełne kwartały danego i poprzedniego roku obrotowego

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
Sprawozdanie skonsolidowane	III kwartały 2011	III kwartały 2010	III kwartały 2011	III kwartały 2010
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued and discontinued operation)	372 637	272 240	92 207	68 014

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
Sprawozdanie skonsolidowane	III kwartały 2011	III kwartały 2010	III kwartały 2011	III kwartały 2010
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued operation)	372 637	272 240	92 207	68 014
Zysk (strata) z działalności operacyjnej (działalność kontynuowana)/ Profit (loss) from operating activity (continued operation)	52 269	26 740	12 934	6 680
Zysk (strata) brutto (działalność kontynuowana)/ Gross profit (loss) (continued operation)	48 566	25 183	12 017	6 292
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana)/ Net profit (loss) (continued operation)	39 262	20 163	9 715	5 037
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Net profit (loss) (continued and discontinued operation)	39 262	20 163	9 715	5 037
Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom jednostki dominującej Grupy/ Net profit (loss) for shareholders of parent entity in Grupa Apator	35 737	20 005	8 843	4 998
Zysk (strata) netto przypadająca udziałom niesprawnym kontroli/ Net profit (loss) for non-controlling interest	3 525	158	872	39
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	29 507 028	28 757 028	29 507 028	28 757 028
Zysk (strata) netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Net profit (loss) per ordinary share	1,21	0,70	0,30	0,17
Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej/ Cash flows from operating activity	23 662	8 476	5 364	2 126
Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej/ Cash flows from investment activity	-16 001	-10 485	-3 627	-2 630
Przepływy pieniężne z działalności finansowej/ Cash flows from financing activity	-11 644	4 002	-2 640	1 004
Przepływy pieniężne razem/ Total cash flows	-3 983	1 993	-903	500
Sprawozdanie skonsolidowane	30.09.2011	2010 rok	30.09.2011	2010 rok
Aktywa razem/ Total assets	420 740	366 000	95 380	92 418
Aktywa trwałe/ Fixed assets	191 708	178 743	43 459	45 134
Aktywa obrotowe/ Current assets	229 032	187 257	51 921	47 284
Kapitał własny z udziałami niesprawnymi kontroli/ Equity with non-controlling interest	225 845	204 556	51 198	51 652
Udziały niesprawnie kontroli/ Non-controlling interest	5 166	3 299	1 171	833
Kapitał akcyjny/ Share capital	3 511	3 511	796	887
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves	46 534	58 514	10 549	14 775
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	148 361	102 930	33 633	25 990
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	29 507 028	29 007 028	29 507 028	29 007 028
Wartość księgowa na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Book value per ordinary share	7,65	7,05	1,74	1,78

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
Sprawozdanie jednostkowe	III kwartały 2011	III kwartały 2010	III kwartały 2011	III kwartały 2010
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued and discontinued operation)	115 540	111 753	28 590	27 919
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów (działalność kontynuowana)/ Sales revenues of products, goods and materials (continued operation)	115 540	111 753	28 590	27 919
Zysk (strata) z działalności operacyjnej (działalność kontynuowana)/ Profit (loss) from operating activity (continued operation)	8 947	3 970	2 214	992
Zysk (strata) brutto (działalność kontynuowana)/ Gross profit (loss) (continued operation)	38 428	35 020	9 509	8 749
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana)/ Net profit (loss) (continued operation)	36 801	34 420	9 106	8 599

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
Sprawozdanie jednostkowe	III kwartały 2011	III kwartały 2010	III kwartały 2011	III kwartały 2010
Zysk (strata) netto (działalność kontynuowana i zaniechana)/ Net profit (loss) (continued and discontinued operation)	36 801	34 420	9 106	8 599
Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom jednostki dominującej Grupy/ Net profit (loss) for shareholders of parent entity in Grupa Apator	36 801	34 420	9 106	8 599
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	35 107 028	35 107 028	35 107 028	35 107 028
Zysk (strata) netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Net profit (loss) per ordinary share	1,05	0,98	0,26	0,24
Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej/ Cash flows from operating activity	2 563	1 895	581	475
Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej/ Cash flows from investment activity	17 363	27 627	3 936	6 929
Przepływy pieniężne z działalności finansowej/ Cash flows from financing activity	-19 331	-29 688	-4 382	-7 446
Przepływy pieniężne razem/ Total cash flows	595	-166	135	-42
Sprawozdanie jednostkowe	30.09.2011	2010 rok	30.09.2011	2010 rok
Aktywa razem/ Total assets	239 763	208 112	54 353	52 550
Aktywa trwałe/ Fixed assets	175 091	158 181	39 692	39 942
Aktywa obrotowe/ Current assets	64 672	49 931	14 661	12 608
Kapitał własny z udziałami niesprawującymi kontroli/ Equity with non-controlling interest	163 696	141 208	37 109	35 656
Kapitał akcyjny/ Share capital	3 511	3 511	796	887
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves	10 013	24 761	2 270	6 252
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	66 054	42 143	14 974	10 641
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	35 107 028	35 107 028	35 107 028	35 107 028
Wartość księgowa na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Book value per ordinary share	4,66	4,02	1,06	1,02

2.2. Skonsolidowane sprawozdanie Grupy Apator

2.2.1. Skonsolidowane sprawozdanie z sytuacji finansowej

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011 niebadane	31.12.2010 badane przekształcone
Aktywa trwałe/ Fixed assets	191 708	178 743
Wartości niematerialne/ Intangible assets	3 834	4 478
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	61 336	59 509
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	112 768	92 991
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment properties	1 816	1 341
Inwestycje w jednostkach stowarzyszonych konsolidowane metodą praw własności/ Investments in associated entities consolidated by equity method	912	1 052
Pozostałe długoterminowe aktywa finansowe/ Other long-term financial assets	0	10 693
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	0	10 693
Należności długoterminowe/ Long-term receivables	1 413	289
- od pozostałych jednostek/ from other entities	1 413	289
Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Long-term prepayments	39	58
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	9 590	8 332
Aktywa obrotowe/ Current assets	229 032	187 257
Zapasy/ Inventories	84 701	63 602
Należności z tytułu dostaw i usług/ Trade receivables	107 919	96 203
- od jednostek powiązanych/ from related entities	10 123	7 191
- od pozostałych jednostek/ from other entities	97 796	89 012
Należności z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance receivables	7 276	2 667
Pozostałe należności krótkoterminowe/ Other short-term receivables	2 499	1 820
- od pozostałych jednostek/ from other entities	2 499	1 820
Pozostałe krótkoterminowe aktywa finansowe/ Other short-term financial assets	695	2 007

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011 niebadane	31.12.2010 badane przekształcone
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	695	2 007
Udzielone pożyczki krótkoterminowe/ Short-term borrowings granted	14	0
- pozostałym jednostkom/ other entities	14	0
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	13 079	17 164
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	2 160	1 087
Aktywa trwałe zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sale	10 689	2 707
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	420 740	366 000
Kapitał własny/ Equity	225 845	204 556
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	220 679	201 257
Kapitał podstawowy/ Share capital	3 511	3 511
Pozostałe kapitały/ Other capitals	164 601	142 738
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and exchange differences from consolidation	-6 398	-237
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	58 965	55 245
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	23 228	29 251
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	35 737	33 371
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit in the financial year (negative value)	0	-7 377
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	5 166	3 299
Zobowiązania/ Liabilities	194 895	161 444
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	46 534	58 514
Długoterminowe kredyty i pożyczki/ Long-term loans and borrowings	7 007	25 077
- od jednostek powiązanych/ from related entities	0	0
- od pozostałych jednostek/ from other entities	7 007	25 077
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	18 623	15 505
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	18 623	15 505
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	9 465	6 981
Rezerwy długoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Long-term reserves for employee benefit liabilities	10 997	10 915
Pozostałe rezerwy długoterminowe/ Other long-term reserves	442	36
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	148 361	102 930
Krótkoterminowe kredyty i pożyczki/ Short-term loans and borrowings	60 842	35 897
- od pozostałych jednostek/ from other entities	60 842	35 897
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	36 595	31 929
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	36 595	31 929
Zobowiązania z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance liabilities	11 733	11 474
Pozostałe zobowiązania krótkoterminowe/ Other short-term liabilities	25 571	13 912
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	25 571	13 912
Rezerwy krótkoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Short-term reserves for employee benefit liabilities	3 492	6 153
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves	3 128	3 565
Zobowiązania związane z aktywami trwałymi zaklasyfikowanymi jako przeznaczone do sprzedaży/ Liabilities related to fixed assets classified as held for sale	7 000	0
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	420 740	366 000

2.2.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) Grupy Apator

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011	31.12.2010
Należności warunkowe/ Contingent receivables	31 358	0
Należności warunkowe od pozostałych jednostek/ Contingent receivables from other entities	31 358	0
Zobowiązania warunkowe/ Contingent liabilities	26 952	14 846
Zobowiązania warunkowe dotyczące jednostek powiązanych/ Contingent liabilities connected with related entities	8 862	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011	31.12.2010
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń jednostkom powiązanym/ due to guaranties and warranties granted to related entities	8 862	0
Zobowiązania warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent liabilities due to other entities	18 090	14 846
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	18 090	14 846
Pozostałe pozycje pozabilansowe/ Other off-balance-sheet items	121 111	110 483
Środki dzierżawione/ Fixed assets tenanted	10 937	9 911
Hipoteka zwykła/ Ordinary mortgage	20 141	31 084
Hipoteka kaucyjna/ Bail mortgage	27 416	39 750
Zabezpieczenie na majątku/ Hedging on property	22 923	15 157
Cesja wierzytelności/ Cession of receivables	11 802	9 956
Złożone depozyty/ Deposits placed	180	180
Oświadczenie o poddaniu się egzekucji/ Statement on debt collection	18 100	0
Weksle in blanco/ Blank bills of exchnage	9 612	4 445
Pozycje pozabilansowe razem/ Total off-balance-sheet items	179 421	125 329

W jednostce dominującej APATOR S.A. jako zabezpieczenie kredytów występuje również cicha cesja wierzytelności w wysokości minimum 40% wszystkich obrotów handlowych.

2.2.3. Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2011 30.09.2011	01.01.2011 30.09.2011	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane		niebadane	
Działalność kontynuowana/ Continued operation				
Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues	145 300	372 637	104 145	272 240
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	129 897	332 725	91 328	239 679
- jednostkom powiązanym/ related entities	9 719	25 133	7 962	18 992
- pozostałym jednostkom/ other entities	120 178	307 592	83 366	220 687
Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów/ Sales revenues of goods and materials	15 403	39 912	12 817	32 561
- jednostkom powiązanym/ related entities	149	268	101	139
- pozostałym jednostkom/ other entities	15 254	39 644	12 716	32 422
Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold	-99 305	-256 445	-70 411	-182 593
Koszt sprzedanych produktów i usług/ Cost of products and services sold	-88 446	-222 887	-60 131	-156 214
- jednostkom powiązanym/ related entities	-5 148	-16 404	-5 118	-12 728
- pozostałym jednostkom/ other entities	-83 298	-206 483	-55 013	-143 486
Koszt sprzedanych towarów i materiałów/ Cost of goods and materials sold	-10 859	-33 558	-10 280	-26 379
- jednostkom powiązanym/ related entities	-130	-235	-125	-154
- pozostałym jednostkom/ other entities	-10 729	-33 323	-10 155	-26 225
Zysk (strata) brutto ze sprzedaży/ Gross profit (loss) on sales	45 995	116 192	33 734	89 647
Koszty sprzedaży/ Selling costs	-7 851	-21 731	-6 374	-19 853
Koszty ogólnego zarządu/ Overheads	-15 580	-44 425	-13 823	-42 272
Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales	22 564	50 036	13 537	27 522
Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including	3 243	2 046	350	-1 194
Wynik na sprzedaży i likwidacji rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ Result on sales and liquidation of property plant and equipment and intangibles	252	454	130	296
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku trwałego/ Result on revaluation of non financial fixed assets	0	180	0	61
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of non financial current assets	329	104	-118	-505
Wynik na rezerwach na odpisy emerytalne i nagrody jubileuszowe/ Result on reserves for retirement bonuses and jubilee awards	922	-569	634	-338
Wynik na innej działalności operacyjnej/ Result on other operating activity	1 740	1 877	-296	-708
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	216	187	159	412
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating	26 023	52 269	14 046	26 740

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2011 30.09.2011	01.01.2011 30.09.2011	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane		niebadane	
activity				
Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)	-2 673	-3 703	2 948	-1 557
Odsetki od kredytów i pożyczek/ Interest on loans and borrowings	-679	-1 869	-640	-1 891
Wynik na pozostałych odsetkach/ Result on other interest	209	749	375	766
Wynik z tytułu udziałów i akcji/ Result on shares	0	0	0	-26
Wynik z tytułu weksli/ Result on bills of exchange	-5	-6	0	0
Wynik na różnicach kursowych/ Result on exchange differences	-87	-3 199	-1 492	-2 338
Wynik na transakcjach walutowych/ Result on currency transactions	-1 835	984	4 845	2 578
Wynik na aktualizacji finansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of financial current assets	-210	356	-48	-349
Pozostałe przychody (koszty) finansowe/ Other financial revenues (costs)	-66	-718	-92	-297
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	23 350	48 566	16 994	25 183
Bieżący podatek dochodowy/ Current income tax	-4 281	-7 919	-2 243	-4 908
Odroczony podatek dochodowy/ Deferred income tax	69	-1 385	-721	-112
Zysk (strata) netto z działalności kontynuowanej / Net profit (loss) on continued operation	19 138	39 262	14 030	20 163
Inne całkowite dochody/ Other total incomes				
Inne całkowite dochody netto/ Other net total incomes	-6 464	-6 157	-430	-119
Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych/ Trade differences of foreign entities	1 247	1 554	-430	-119
Rachunkowość zabezpieczeń/ Hedging accounting	-9 562	-9 562	0	
Podatek dochodowy dotyczący innych całkowitych dochodów/ Income tax regarding other total incomes	1 851	1 851	0	0
Całkowite dochody ogółem/ Total income in total	12 674	33 105	13 600	20 044
Zysk (strata) netto, z tego przypadający:/ Net profit (loss), including	19 138	39 262	14 030	20 163
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company	16 775	35 737	13 678	20 005
udziałom niesprawującym kontroli/ non-controlling interest	2 363	3 525	352	158
Całkowite dochody ogółem, z tego przypadające:/ Total incomes in total, including	12 674	33 105	13 600	20 044
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company	10 744	29 576	13 246	19 886
udziałom niesprawującym kontroli/ non-controlling interest	1 930	3 529	354	158

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.2.4. Skonsolidowane sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL		
Saldo na dzień 01.01.2011/ Balance at 01.01.2011	3 511	135 136	-238	69 495	207 904	3 299	211 203
Korekty bilansu otwarcia/ Adjustments to the opening balance	0	13 771	1	-13 770	2	0	2
Zmiany zasad rachunkowości/ Adjustments to the rules of accounting	0	-6 169	0	-480	-6 649	0	-6 649
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	142 738	-237	55 245	201 257	3 299	204 556
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Changes in equity since 01.01.2011 till 30.09.2011							
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	0	0	-9 562	0	-9 562	0	-9 562
- zyski (straty) przeniesione do wyniku finansowego okresu/ profit (loss) transferred to financial result of the period			183		183		183
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości bilansowej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged			-9 745		-9 745		-9 745
Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to the currency of presentation			1 550		1 550	4	1 554
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital			1 851		1 851		1 851
Zysk netto za okres od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Net profit since 01.01.2011 till 30.09.2011				35 737	35 737	3 525	39 262

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL		
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Total income since 01.01.2011 till 30.09.2011	0	0	-6 161	35 737	29 576	3 529	33 105
Dywidendy/ Dividends		-13 771		-3 934	-17 705	-2 358	-20 063
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year				7 377	7 377		7 377
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital		35 954		-35 954	0		0
Pokrycie straty z kapitału zapasowego/ Reimbursement of loss from supplementary capital		-320		320	0		0
Objęcie konsolidacją jednostki zależnej/ Consolidation of subsidiary					0	696	696
Zakup dodatkowych udziałów jednostki stowarzyszonej/ Purchase of additional shares of associated entities				174	174		174
Saldo na dzień 30.09.2011/ Balance at 30.09.2011	3 511	164 601	-6 398	58 965	220 679	5 166	225 845
Saldo na dzień 01.01.2010/ Balance at 01.01.2010	3 511	127 850	-221	46 700	177 840	1 731	179 571
Korekty bilansu otwarcia/ Adjustments to the opening balance	0	-1 362	0	-189	-1 551	0	-1 551
Zmiany zasad rachunkowości/ Adjustments to the rules of accounting	0	-6 169	0	-480	-6 649	0	-6 649
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	120 319	-221	46 031	169 640	1 731	171 371
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Changes in equity since 01.01.2010 till 30.09.2010							
Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to the currency of presentation			-119		-119		-119
Zysk netto za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Net profit since 01.01.2010 till 30.09.2010				20 005	20 005	158	20 163

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY					Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL		
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Total income since 01.01.2010 till 30.09.2010	0	0	-119	20 005	19 886	158	20 044
Dywidendy/ Dividends				-14 553	-14 553	-1 080	-15 633
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year				5 701	5 701		5 701
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital		-4 000			-4 000		-4 000
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital		4 000			4 000		4 000
Sprzedaż akcji własnych/ Sales of own shares		14 683			14 683		14 683
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital		7 733		-7 733	0		0
Objęcie konsolidacją jednostki zależnej/ Consolidation of subsidiary					0	-8	-8
Zakup dodatkowych udziałów jednostki zależnej/ Purchase of additional shares of subsidiary				-193	-193	-351	-544
Saldo na dzień 30.09.2010/ Balance at 30.09.2010	3 511	142 735	-340	49 258	195 164	450	195 614

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.2.5. Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011 niebadane	01.01.2010 30.09.2010 niebadane przekształcone
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity		
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	48 566	25 183
Korekty:/ Adjustments	17 584	11 426
Amortyzacja wartości niematerialnych/ Amortization of intangible assets	1 233	1 034
Amortyzacja rzeczowych aktywów trwałych/ Amortization of property, plant and equipment	11 264	9 881
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty rzeczowych aktywów trwałych/ Write downs due to depreciation of property, plant and equipment	0	-61
(Zysk) strata na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ (Profit) loss on sales of fixed assets and intangibles	-469	-298
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej instrumentów pochodnych/ (Profits) losses from the change of fair value of derivatives	2 525	-357
Koszty odsetek/ Cost of interest	2 020	1 988
Udziały w (zyskach) stratach jednostek stowarzyszonych/ Share in (profits) losses of associated entities	-187	-412
Przychody z tytułu otrzymanych odsetek/ Interest received	-12	-2
Przychody z tytułu otrzymanych dywidend/ Dividends received	0	0
(Dodatnie) ujemne różnice kursowe/ (Positive) negative exchange differences	102	-13
Inne korekty/ Other adjustments	1 108	-334
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	66 150	36 609
Zmiana stanu zapasów/ Change in inventories	-16 541	-15 880
Zmiana stanu należności/ Change in receivables	-16 603	-16 582
Zmiana stanu zobowiązań/ Change in liabilities	4 323	12 577
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves	-4 083	-442
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	-1 030	-440
Inne korekty/ Other adjustments	-726	-733
Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity	31 490	15 109
Zapłacony podatek dochodowy/ Income tax paid	-7 828	-6 633
Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity	23 662	8 476
Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity		
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles	-253	-677
Wpływy ze sprzedaży wartości niematerialnych/ Inflows from the sale of intangibles	-69	-343
Wydatki na nabycie rzeczowych aktywów trwałych/ Outflows for the purchase of tangible assets	-19 690	-8 328
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych/ Inflows from the sales of tangible fixed assets	1 153	2 877
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Inflows from the sales of financial assets available for sales	0	56
Wydatki na nabycie aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Outflows for the purchase of financial assets held for trading	43	0
Inwestycje w jednostki zależne/ Investments in subsidiaries		-544
Pożyczki udzielone/ Borrowings granted	-35	0
Otrzymane spłaty pożyczek udzielonych/ Inflows from repayment of borrowings granted	22	0
Otrzymane odsetki/ Interest received	1	2
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	100	0
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	2 727	-3 528
Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity	-16 001	-10 485
Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej/ Cash flow from financial activity		
Wpływy netto z tytułu emisji akcji/ Net inflows from the issue of shares	580	0
Wpływy z tytułu zbycia akcji własnych/ Inflows from sales of own shares	0	17 913
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek/ Inflows from loans and borrowings taken	46 561	21 935

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane	niebadane przekształcone
Spląty kredytów i pożyczek/ Repayment of loans and borrowings	-43 310	-23 522
Odsetki/ Interest	-1 894	-1 947
Dywidendy wypłacone/ Dividends paid	-12 678	-9 577
Splata zobowiązań z tytułu leasingu finansowego/ Repayment of liabilities under finance lease contracts	-763	-709
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	-140	-91
Środki pieniężne netto z działalności finansowej/ Net cash from financial activity	-11 644	4 002
Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych/ Increase(decrease) of net cash and cash equivalents	-3 983	1 993
Zmiana stanu środków pieniężnych i ich ekwiwalentów z tytułu różnic kursowych/ Changes in cash and cash equivalents due to exchange differences	-102	13
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu/ Cash and cash equivalents at the beginning of the period	17 054	10 438
Różnice kursowe/ Exchange differences	110	-204
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period	13 071	12 431
Różnice kursowe/ Exchange differences	8	-191

2.2.6. Skonsolidowane sprawozdanie wg segmentów operacyjnych

Działalność Grupy Apator skupiona jest w dwóch kluczowych segmentach branży elektromaszynowej:

- pomiarowym
- łącznikowym.

Grupa zmierza do kompleksowej obsługi w zakresie opomiarowania i odczytu mediów energetycznych oraz zapewnienia urządzeń do bezpiecznego łączenia i rozłączania obwodów elektrycznych.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION				
	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Pozycje nieprzypisane/ Unallocated items	Razem/ Total
Wyniki finansowe segmentów operacyjnych za okres od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Financial results of operating segments since 01.01.2011 till 30.09.2011					
Przychody ogółem/ Total revenues	261 528	97 733	13 376	0	372 637
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	242 362	91 550	13 324	X	347 236
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	19 166	6 183	52	X	25 401
Koszty ogółem/ Total costs	-193 061	-76 175	-8 940	0	-278 176
Koszty na zewnątrz/ Costs borned outside	-180 336	-72 304	-8 897	X	-261 537
Koszty do jednostek powiązanych/ Costs borned to related entities	-12 725	-3 871	-43	X	-16 639
Wynik segmentu/ Result of segment	68 467	21 558	4 436	0	94 461
Koszty nieprzypisane/ Unallocated costs	X	X	X	-42 379	-42 379
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	X	X	X	187	187
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	68 467	21 558	4 436	-42 192	52 269
Przychody finansowe/ Financial revenues	X	X	X	15 841	15 841
- w tym odsetki/ Interest	X	X	X	866	866
Koszty finansowe/ Financial costs	X	X	X	-19 544	-19 544
- w tym odsetki/ Interest	X	X	X	-1 986	-1 986
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	68 467	21 558	4 436	-45 895	48 566
Podatek dochodowy/ Income tax	X	X	X	-9 304	-9 304
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	X	X	X	-3 525	-3 525
Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)	68 467	21 558	4 436	-58 724	35 737

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION				
	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Pozycje nieprzypisane/ Unallocated items	Razem/ Total
Pozostałe informacje o segmentach na dzień 30.09.2011/ Other information on segments at 30.09.2011					
Aktywa ogółem, w tym:/ Total assets, including:	274 257	68 442	3 232	74 809	420 740
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	77 425	11 809	21	X	89 255
Wartości niematerialne i prawne/ Intangibles	1 773	942	5	X	2 720
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subordinated entities	61 261	75	0	X	61 336
Zapasy/ Inventories	66 251	17 648	802	X	84 701
Należności z tytułu dostaw, robót i usług/ Trade receivables	67 547	37 968	2 404	X	107 919
Aktywa nieprzypisane/ Unlocated assets	X	X	X	74 809	74 809
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	23 826	11 064	1 705	X	36 595
Wyniki finansowe segmentów operacyjnych za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Financial results of operating segments since 01.01.2010 till 30.09.2010					
Przychody ogółem/ Total revenues	185 131	84 944	2 165	0	272 240
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	171 839	79 105	2 165	X	253 109
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	13 292	5 839	0	X	19 131
Koszty ogółem/ Total costs	-135 625	-66 424	-397	0	-202 446
Koszty na zewnątrz/ Costs borned outside	-126 489	-62 678	-397	X	-189 564
Koszty do jednostek powiązanych/ Costs borned to related entities	-9 136	-3 746	0	X	-12 882
Wynik segmentu/ Result of segment	49 506	18 520	1 768	0	69 794
Koszty nieprzypisane/ Unallocated costs	X	X	X	-43 466	-43 466
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	X	X	X	412	412
Zysk (strata z działalności operacyjnej)/ Profit (loss) on operating activity	49 506	18 520	1 768	-43 054	26 740
Przychody finansowe/ Financial revenues	X	X	X	13 332	13 332
- w tym odsetki/ Interest	X	X	X	958	958
Koszty finansowe/ Financial costs	X	X	X	-14 889	-14 889
- w tym odsetki/ Interest	X	X	X	-1 971	-1 971
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	49 506	18 520	1 768	-44 611	25 183
Podatek dochodowy/ Income tax	X	X	X	-5 020	-5 020
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	X	X	X	-158	-158
Zysk (strata) netto/ Net profit(loss)	49 506	18 520	1 768	-49 789	20 005
Pozostałe informacje o segmentach na dzień 30.09.2010/ Other information on segments at 30.09.2010					
Aktywa ogółem, w tym:/ Total assets, including:	215 886	68 173	964	48 206	333 229
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	67 215	11 373	257	X	78 845
Wartości niematerialne i prawne/ Intangibles	2 047	929	0	X	2 976
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subordinated entities	49 921	75	0	X	49 996
Zapasy/ Inventories	53 783	16 855	0	X	70 638
Należności z tytułu dostaw, robót i usług/ Trade receivables	42 920	38 941	707	X	82 568
Aktywa nieprzypisane/ Unlocated assets	X	X	X	48 206	48 206
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	17 858	11 589	0	X	29 447

2.2.7. Informacje geograficzne

Grupa Apator wyodrębniła trzy następujące obszary działalności:

- Kraj – obejmujący sprzedaż na terenie kraju
- Eksport – sprzedaż eksportowa

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

– Unia – sprzedaż do krajów Unii Europejskiej

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	DZIAŁALNOŚĆ KONTYNUOWANA/ CONTINUED OPERATION			
	Kraj/ Home	Eksport/ Export	Unia/ EU	Razem/ Total
Przychody ze sprzedaży segmentów geograficznych za okres od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Sales revenues in geographical segments since 01.01.2011 till 30.09.2011				
Przychody ogółem/ Total revenues	236 641	58 037	77 959	372 637
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	236 641	32 636	77 959	347 236
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	0	25 401	0	25 401
Przychody ze sprzedaży segmentów geograficznych za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Sales revenues in geographical segments since 01.01.2010 till 30.09.2010				
Przychody ogółem/ Total revenues	194 819	41 677	35 744	272 240
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	194 819	22 546	35 744	253 109
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	0	19 131	0	19 131

2.3. Jednostkowe sprawozdanie spółki Apator SA

2.3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011 niebadane	31.12.2010 badane, przekształcone
Aktywa trwałe/ Fixed assets	175 091	158 181
Wartości niematerialne/ Intangible assets	3 558	4 021
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	40 057	28 769
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment properties	1 341	1 341
Pozostałe długoterminowe aktywa finansowe/ Other long-term financial assets	125 862	121 354
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	125 862	120 862
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	0	492
Udzielone pożyczki długoterminowe/ Long-term borrowings granted	380	481
- jednostkom powiązanym/ related entities	380	481
Należności długoterminowe/ Long-term receivables	1 350	205
- od pozostałych jednostek/ from other entities	1 350	205
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	2 543	2 010
Aktywa obrotowe/ Current assets	64 672	49 931
Zapasy/ Inventories	17 585	14 910
Należności z tytułu dostaw i usług/ Trade receivables	32 401	31 904
- od jednostek powiązanych/ from related entities	7 016	7 200
- od pozostałych jednostek/ from other entities	25 385	24 704
Należności z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance receivables	3 320	653
Pozostałe należności krótkoterminowe/ Other short-term receivables	1 331	583
- od jednostek powiązanych/ from related entities	3	9
- od pozostałych jednostek/ from other entities	1 328	574
Pozostałe krótkoterminowe aktywa finansowe/ Other short-term financial assets	0	692
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	0	692
Udzielone pożyczki krótkoterminowe/ Short-term borrowings granted	204	165
- jednostkom powiązanym/ related entities	204	165
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	1 280	683
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	787	341
Aktywa trwałe zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sale	7 764	0
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	239 763	208 112
Kapitał własny/ Equity	163 696	141 208
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	163 696	141 208
Kapitał podstawowy/ Share capital	3 511	3 511
Pozostałe kapitały/ Other capitals	125 410	105 214

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011 niebadane	31.12.2010 badane, przekształcone
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and exchange differences from consolidation	-2 026	0
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	36 801	32 483
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	36 801	41 260
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit in the financial year (negative value)	0	-8 777
Zobowiązania/ Liabilities	76 067	66 904
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	10 013	24 761
Długoterminowe kredyty i pożyczki/ Long-term loans and borrowings	0	18 000
- od pozostałych jednostek/ from other entities	0	18 000
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	2 800	40
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	2 800	40
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	2 310	1 948
Rezerwy długoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Long-term reserves for employee benefit liabilities	4 903	4 773
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	66 054	42 143
Krótkoterminowe kredyty i pożyczki/ Short-term loans and borrowings	31 363	19 299
- od pozostałych jednostek/ from other entities	31 363	19 299
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług/ Trade liabilities	14 067	16 862
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	4 088	8 416
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	9 979	8 446
Zobowiązania z tytułu podatków, cel i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance liabilities	1 544	1 722
Pozostałe zobowiązania krótkoterminowe/ Other short-term liabilities	10 010	2 576
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	0	1 515
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	10 010	1 061
Rezerwy krótkoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Short-term reserves for employee benefit liabilities	1 107	1 132
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves	963	552
Zobowiązania związane z aktywami trwałymi zaklasyfikowanymi jako przeznaczone do sprzedaży/ Liabilities related to fixed assets classified as held for sale	7 000	0
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	239 763	208 112

2.3.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) jednostki dominującej Apator SA.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2011	31.12.2010
Należności warunkowe/ Contingent receivables	31 358	0
Należności warunkowe od pozostałych jednostek/ Contingent receivables from other entities	31 358	0
Zobowiązania warunkowe/ Contingent liabilities	26 121	27 433
Zobowiązania warunkowe dotyczące jednostek powiązanych/ Contingent liabilities connected with related entities	8 797	14 497
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń jednostkom powiązanym/ due to guaranties and warranties granted to related entities	8 797	14 497
Zobowiązania warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent liabilities due to other entities	17 324	12 936
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	17 324	12 936
Pozostałe pozycje pozabilansowe/ Other off-balance-sheet items	24 871	59 425
Środki dzierżawione/ Fixed assets tenanted	8 141	7 695
Hipoteka zwykła/ Ordinary mortgage	11 000	27 000
Hipoteka kaucyjna/ Bail mortgage	2 750	21 750
Cesja wierzytelności/ Cession of receivables	2 800	2 800
Złożone depozyty/ Deposits placed	180	180
Pozycje pozabilansowe razem/ Total off-balance-sheet items	82 350	86 858

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

W jednostce dominującej APATOR SA jako zabezpieczenie kredytów występuje również cicha cesja wierzytelności w wysokości minimum 40% wszystkich obrotów handlowych.

2.3.3. Sprawozdanie z całkowitych dochodów jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2011 30.09.2011	01.01.2011 30.09.2011	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane		niebadane	
Działalność kontynuowana/ Continued operation				
Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues	41 951	115 540	46 443	111 753
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	33 843	87 269	27 638	71 662
- jednostkom powiązanym/ related entities	8 782	26 308	12 590	33 777
- pozostałym jednostkom/ other entities	25 061	60 961	15 048	37 885
Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów/ Sales revenues of goods and materials	8 108	28 271	18 805	40 091
- jednostkom powiązanym/ related entities	1 243	3 496	580	961
- pozostałym jednostkom/ other entities	6 865	24 775	18 225	39 130
Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold	-30 424	-85 789	-37 038	-86 495
Koszt sprzedanych produktów i usług/ Cost of products and services sold	-23 217	-60 178	-18 884	-48 246
- jednostkom powiązanym/ related entities	-6 175	-19 383	-9 806	-24 997
- pozostałym jednostkom/ other entities	-17 042	-40 795	-9 078	-23 249
Koszt sprzedanych towarów i materiałów/ Cost of goods and materials sold	-7 207	-25 611	-18 154	-38 249
- jednostkom powiązanym/ related entities	-1 038	-3 001	-575	-903
- pozostałym jednostkom/ other entities	-6 169	-22 610	-17 579	-37 346
Zysk (strata) brutto ze sprzedaży/ Gross profit (loss) on sales	11 527	29 751	9 405	25 258
Koszty sprzedaży/ Selling costs	-3 321	-9 305	-2 729	-8 830
Koszty ogólnego zarządu/ Overheads	-4 730	-13 668	-4 030	-12 377
Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales	3 476	6 778	2 646	4 051
Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including	2 645	2 169	371	-81
Wynik na sprzedaży i likwidacji rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ Result on sales and liquidation of property plant and equipment and intangibles	18	90	62	140
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of non financial current assets	89	19	55	-105
Wynik na rezerwach na odpisy emerytalne i nagrody jubileuszowe/ Result on reserves for retirement bonuses and jubilee awards	210	-359	142	-137
Wynik na innej działalności operacyjnej/ Result on other operating activity	2 328	2 419	112	21
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	6 121	8 947	3 017	3 970
Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)	2 742	29 481	1 741	31 050
Dywidendy i udziały w zyskach/ Dividends and shares in profits	2 893	30 652	0	32 482
- od jednostek powiązanych/ from related entities	2 893	30 652	0	32 482
Odsetki od kredytów i pożyczek/ Interest on loans and borrowings	-260	-950	-351	-1 406
Wynik na pozostałych odsetkach/ Result on other interest	70	122	15	60
Wynik na różnicach kursowych/ Result on exchange differences	553	-1 274	-461	-1 160
Wynik na transakcjach walutowych/ Result on currency transactions	-399	1 646	2 585	1 720
Wynik na aktualizacji finansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of financial current assets	-76	-84	20	-478
Pozostałe przychody (koszty) finansowe/ Other financial revenues (costs)	-39	-631	-67	-168
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	8 863	38 428	4 758	35 020
Bieżący podatek dochodowy/ Current income tax	-870	-1 323	-476	-476
Odroczony podatek dochodowy/ Deferred income tax	-338	-304	-444	-124
Zysk (strata) netto z działalności kontynuowanej / Net profit (loss) on continued operation	7 655	36 801	3 838	34 420
Inne całkowite dochody/ Other total incomes				
Inne całkowite dochody netto/ Other net total incomes	-2 026	-2 026	0	0
Rachunkowość zabezpieczeń/ Hedging accounting	-2 501	-2 501	0	0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2011 30.09.2011	01.01.2011 30.09.2011	01.07.2010 30.09.2010	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane		niebadane	
Podatek dochodowy dotyczący innych całkowitych dochodów/ Income tax regarding other total incomes	475	475	0	0
Całkowite dochody ogółem/ Total income in total	5 629	34 775	3 838	34 420

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.3.4. Sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL
Saldo na dzień 01.01.2011/ Balance at 01.01.2011	3 511	111 383	0	32 483	147 377
Zmiany zasad rachunkowości/ Adjustments to the rules of accounting	0	-6 169	0	0	-6 169
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	105 214	0	32 483	141 208
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Changes in equity since 01.01.2011 till 30.09.2011					
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	0	0	-2 501	0	-2 501
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości bilansowej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged			-2 501		-2 501
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital			475		475
Zysk netto za okres od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Net profit since 01.01.2011 till 30.09.2011				36 801	36 801
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Total income since 01.01.2011 till 30.09.2011	0	0	-2 026	36 801	34 775
Dywidendy/ Dividends				-21 064	-21 064
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year				8 777	8 777
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital		20 196		-20 196	0
Saldo na dzień 30.09.2011/ Balance at 30.09.2011	3 511	125 410	-2 026	36 801	163 696
Saldo na dzień 01.01.2010/ Balance at 01.01.2010	3 511	107 603	0	14 312	125 426
Zmiany zasad rachunkowości/ Adjustments to the rules of accounting	0	-6 169		0	-6 169
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	101 434	0	14 312	119 257
Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Changes in equity since 01.01.2010 till 30.09.2010					
Zysk netto za okres od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Net profit since 01.01.2010 till 30.09.2010				34 420	34 420
Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2010 do 30.09.2010/ Total income since 01.01.2010 till 30.09.2010	0	0	0	34 420	34 420
Dywidendy/ Dividends				-17 553	-17 553
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year				7 021	7 021

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital		-4 000			-4 000
Utworzenie kapitału rezerwowego/ Establishment of reserved capital		4 000			4 000
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital		3 780		-3 780	0
Saldo na dzień 30.09.2010/ Balance at 30.09.2010	3 511	105 214	0	34 420	143 145

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

2.3.5. Rachunek przepływów pieniężnych jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane	niebadane, przekształcone
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity		
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	38 428	35 020
Korekty:/ Adjustments	-25 861	-27 974
Amortyzacja wartości niematerialnych/ Amortization of intangible assets	653	443
Amortyzacja rzeczowych aktywów trwałych/ Amortization of property, plant and equipment	3 756	3 437
(Zysk) strata na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ (Profit) loss on sales of fixed assets and intangibles	-90	-140
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej instrumentów pochodnych/ (Profits) losses from the change of fair value of derivatives	1 472	-795
Koszty odsetek/ Cost of interest	1 095	1 513
Przychody z tytułu otrzymanych odsetek/ Interest received	-14	-14
Przychody z tytułu otrzymanych dywidend/ Dividends received	-30 652	-32 482
(Dodatnie) ujemne różnice kursowe/ (Positive) negative exchange differences	-2	-6
Inne korekty/ Other adjustments	-2 079	70
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	12 567	7 046
Zmiana stanu zapasów/ Change in inventories	-2 675	-4 013
Zmiana stanu należności/ Change in receivables	-5 232	-10 380
Zmiana stanu zobowiązań/ Change in liabilities	-1 365	8 394
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves	517	466
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	-446	-192
Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity	3 366	1 321
Zapłacony podatek dochodowy/ Income tax paid	-803	574
Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity	2 563	1 895
Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity		
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles	-1 222	-817
Wydatki na nabycie rzeczowych aktywów trwałych/ Outflows for the purchase of tangible assets	-14 273	-2 179
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych/ Inflows from the sales of tangible fixed assets	120	221
Inwestycje w jednostki zależne/ Investments in subsidiaries	-5 000	-544
Otrzymane spłaty pożyczek udzielonych/ Inflows from repayment of borrowings granted	125	208
Otrzymane odsetki/ Interest received	14	14
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	30 652	31 642
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	6 947	-918
Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity	17 363	27 627
Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej/ Cash flow from financial activity		
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek/ Inflows from loans and borrowings taken	20 042	0
Spłaty kredytów i pożyczek/ Repayment of loans and borrowings	-26 000	-17 630
Odsetki/ Interest	-1 070	-1 505
Dywidendy wypłacone/ Dividends paid	-12 280	-10 537
Spłata zobowiązań z tytułu leasingu finansowego/ Repayment of liabilities under finance lease contracts	-20	-14
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	-3	-2
Środki pieniężne netto z działalności finansowej/ Net cash from financial activity	-19 331	-29 688
Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych/ Increase(decrease) of net cash and cash equivalents	595	-166
Zmiana stanu środków pieniężnych i ich ekwiwalentów z tytułu różnic kursowych/ Changes in cash and cash equivalents due to exchange differences	2	6
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu/ Cash and cash equivalents at the beginning of the period	685	874
Różnice kursowe/ Exchange differences	-2	-11

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011	01.01.2010 30.09.2010
	niebadane	niebadane, przekształcone
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period	1 280	708
Różnice kursowe/ Exchange differences	0	-5

3. Informacje o zasadach przyjętych przy sporządzeniu raportu, w szczególności informacje o zmianach stosowanych zasad (polityki) rachunkowości

3.1. Zasady rachunkowości

Począwszy od 2005 roku zgodnie z obowiązkiem nałożonym przez nowelizację Ustawy o rachunkowości skonsolidowane sprawozdania finansowe Grupy Apator są sporządzane według Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej. Jednocześnie Spółka Apator SA skorzystała z możliwości, jakie dała Ustawa o rachunkowości i na walnych zgromadzeniach zdecydowała, że:

- jednostkowe sprawozdania Apator SA są sporządzane według MSSF/MSR,
- sprawozdania jednostek wchodzących w skład Grupy Apator będą sporządzane według MSSF/MSR (zarówno jednostkowe jak i skonsolidowane).

Sprawozdania finansowe (jednostkowe i skonsolidowane) na dzień 30 września 2011 zostały sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Sprawozdawczości Finansowej (MSSF/MSR) oraz związanymi z nimi interpretacjami ogłoszonymi w formie rozporządzeń Komisji Europejskiej, w polskich złotych, w związku z faktem, iż złoty polski jest podstawową walutą, w której denominowane są operacje gospodarcze Grupy Apator.

Sprawozdania finansowe jednostek zagranicznych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej zostały przeliczone na walutę sprawozdawczą w oparciu o zasady wynikające z Międzynarodowego Standardu Rachunkowości Nr 21.

Sprawozdania finansowe zostały sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez spółki Grupy w dającej się przewidzieć przyszłości. Na dzień sporządzania sprawozdań nie stwierdza się istnienia okoliczności wskazujących na zagrożenie kontynuowania działalności przez spółki Grupy.

Sprawozdania finansowe zostały sporządzone zgodnie z konwencją kosztu historycznego, która została zmodyfikowana w przypadku środków trwałych i instrumentów finansowych. Szczegółowe zasady rachunkowości stosowane przez Grupę Apator zostały zaprezentowane w skonsolidowanym raporcie RS 2010.

Spółki wchodzące w skład Grupy Apator zawierają transakcje zabezpieczające ryzyko walutowe mające na celu zabezpieczenie części wpływów walutowych w euro związanych ze sprzedażą eksportową. W związku z tym, że przyszłe planowane płatności z tytułu sprzedaży nie są ujmowane w sprawozdaniu z sytuacji finansowej i w wyniku spółek, podczas gdy instrumenty zabezpieczające bez rachunkowości zabezpieczeń są wyceniane do wartości godziwej przez wynik finansowy powstaje potencjalne księgowe niedopasowanie. W celu jego eliminacji spółki wchodzące w skład Grupy Apator podjęły decyzję o wdrożeniu rachunkowości zabezpieczeń od 1 lipca 2011 roku. Zgodnie z MSR 39, jeśli zabezpieczenie przepływów pieniężnych jest efektywne, to część efektywna wyceny instrumentów zabezpieczających dotycząca rewaluacji walutowej prezentowana jest w kapitale własnym. Natomiast pozostała część wyceny związana z instrumentem zabezpieczającym ujmowana jest w wyniku finansowym.

3.2. Zasady konsolidacji

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej obejmuje dane jednostki dominującej Apator SA oraz spółek będących pod jej kontrolą. Kontrola występuje wówczas, gdy jednostka dominująca posiada bezpośrednio lub pośrednio więcej niż 50% głosów w danej jednostce gospodarczej lub posiada zdolność wpływania na politykę finansową i operacyjną podległej jednostki w celu osiągnięcia korzyści z jej działalności.

Jednostki powiązane stosują jednolite zasady rachunkowości obowiązujące w jednostce dominującej oraz jednolitą formę i zakres sprawozdań jednostkowych i skonsolidowanych, będących podstawą konsolidacji

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

w grupie kapitałowej. Skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej sporządzane jest na dzień bilansowy oraz za okres obrotowy, określony dla sprawozdania jednostkowego jednostki dominującej.

Na dzień nabycia aktywa i pasywa jednostki nabywanej są wyceniane według ich wartości godziwej. Nadwyżka ceny nabycia powyżej wartości godziwej możliwych do zidentyfikowania przejętych aktywów netto jednostki ujmowana jest jako wartość firmy. W przypadku, gdy cena nabycia jest niższa od wartości godziwej możliwych do zidentyfikowania przejętych aktywów netto jednostki, różnica ujmowana jest jako zysk w rachunku zysków i strat okresu, w którym nastąpiło nabycie. Udział właścicieli niesprawujących kontroli jest wykazywany w odpowiedniej proporcji wartości godziwej aktywów i kapitałów. Wyniki finansowe jednostek nabytych lub sprzedanych w ciągu roku są ujmowane w skonsolidowanym sprawozdaniu odpowiednio od momentu ich nabycia lub do dnia sprzedaży.

Przy sporządzaniu skonsolidowanego sprawozdania zastosowano metodę konsolidacji, polegającą na sumowaniu poszczególnych pozycji sprawozdań, dokonaniu wyłączeń oraz innych korekt. Wyłączeniu podlegają:

- wyrażona w cenie nabycia wartość udziałów posiadanych przez jednostkę dominującą jednostek zależnych;
- wzajemne należności i zobowiązania oraz inne rozrachunki o podobnym charakterze jednostek objętych konsolidacją;
- przychody i koszty operacji gospodarczych dokonanych między jednostkami objętymi konsolidacją;
- zyski lub straty powstałe w wyniku operacji gospodarczych dokonanych między jednostkami objętymi konsolidacją, zawarte w wartości aktywów podlegających konsolidacji;
- dywidendy naliczone lub wypłacone przez jednostki objęte konsolidacją innym jednostkom objętym konsolidacją.

4. Dodatkowe informacje finansowe

4.1. Średnia ważona ilość akcji

Wartość księgowa na jedną akcję została obliczona poprzez podzielenie kapitałów własnych przez średnią ważoną ilość akcji, natomiast zysk na jedną akcję został obliczony poprzez podzielenie zysku netto z działalności kontynuowanej przez średnią ważoną ilość akcji.

4.1.1. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania jednostkowego

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2011r., 31 grudnia 2010r. oraz 30 września 2010r. wynosi 35.107.028 i jest równa liczbie akcji.

4.1.2. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania skonsolidowanego

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień		
	30.09.2011	31.12.2010	30.09.2010
Średnia ważona liczba wyemitowanych akcji (bez akcji własnych)	29 507 028	29 007 028	28 757 028

	Ilość sztuk	Stan
Akcje własne na 01/01/2010	6 600 000	28 507 028
Zmiany w czerwcu 2010	-1 000 000	29 507 028

Na dzień 1 stycznia 2010r. jednostka zależna Apator Mining Sp. z o.o. była właścicielem 6.600.000 sztuk akcji jednostki dominującej APATOR S.A.

W dniu 25 czerwca 2010r. spółka Apator Mining Sp z.o.o. dokonała sprzedaży 1.000.000 sztuk akcji.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2011r. jest liczbą akcji Apator S.A. pomniejszoną o akcje własne.

Średnią ważoną ilość akcji na dzień 31 grudnia 2010r. obliczono w następujący sposób:

$28.507.028 \cdot 6/12 + 29.507.028 \cdot 6/12$

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Średnią ważoną ilość akcji na dzień 30 września 2010r. obliczono w następujący sposób:

$$28.507.028 \cdot 9/12 + 29.507.028 \cdot 3/12$$

4.2. Kursy EURO użyte do przeliczania wybranych danych finansowych

Pozycje aktywów i pasywów oraz pozycje rachunku przepływów pieniężnych – według średniego kursu obowiązującego na dzień sporządzania sprawozdania:

Pozycje rachunku zysków i strat – według kursu średniego EURO stanowiącego średnią arytmetyczną średnich kursów ogłaszanych przez NBP obowiązujących na ostatni dzień miesiąca:

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III kwartały 2011	2010 rok	III kwartały 2010
	Eur / PLN	Eur / PLN	Eur / PLN
Sprawozdanie z całkowitych dochodów/ Total income statement	4,0413	X	4,0027
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash flow statement	4,4112	X	3,9870
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Financial position statement	4,4112	3,9603	X

4.3. Informacja o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego, o których mowa w ustawie o rachunkowości, dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów

4.3.1. Sprawozdanie skonsolidowane

Aktywa z tytułu odroczonego podatku / *Deferred income tax assets* i Rezerwa na podatek dochodowy / *Income tax reserve*

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Odroczonego podatku dochodowego w okresie od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Deferred income tax since 01.01.2011 till 30.09.2011						
Aktywa z tytułu podatku odroczonego/ Deferred income tax assets	8 332	367	40	-1 000	1 851	9 590
Rezerwa na świadczenia na rzecz pracowników/ Reserve for employee benefits	2 567	25	5	112		2 709
Rezerwa na premie/ Reserve for bonuses	676	14	1	-661		30
Rezerwa na marże przychodów/ Reserve for margins of revenues	5			8		13
Rezerwa na naprawy gwarancyjne/ Reserve for warranty repairs	379	196	15	-54		536
Rezerwa na przyszłe koszty/ Reserve for future costs	297			-166		131
Niewypłacone wynagrodzenia, składki ZUS/ Salaries and wages, insurance fees unpaid	244			-32		212

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania a finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Odpisy aktualizujące rzeczowe aktywa trwałe i wartości niematerialne/ Write downs of property, plant and equipment and intangibles	141			-34		107
Odpisy aktualizujące zapasy/ Inventory write downs	694	61	10	-17		748
Odpisy aktualizujące należności/ Receivables write downs	408			-2		406
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	63			242	1 851	2 156
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation at the level of fair value-other financial assets	4			-3		1
Strata podatkowa/ Tax loss	1 392	9	1	-818		584
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	5			38		43
Transakcje wewnątrzgrupowe/ Internal transactions	708			101		809
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o budowę)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	531			-142		389
Inne koszty niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other costs not taxed in the period, including	218	62	8	428		716
Rezerwy z tytułu podatku odroczonego/ Reserves due to deferred tax	6 981	1 862	237	385	0	9 465
Wycena do wartości godziwej- nieruchomości/ Valuation at the level of fair value - property	17			0		17
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	445			-238		207
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation at the level of fair value-other financial assets	1			19		20
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	6 119	1 862	237	-316		7 902
Nadwyżka wartości nominalnej nad wartością księgową aportu/ Excess of nominal value over book value of apportionment	238			0		238
Różnice z tytułu leasingu/ Differences due to finance lease contracts	92			36		128
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o budowę)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	27			380		407

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Inne przychody niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other revenues not taxed in the period, including	42			504		546
Razem/ Total	X	X	X	-1 385	1 851	X

Efektywna stopa podatkowa

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011	01.01.2010 30.09.2010
Podstawa opodatkowania/ Tax base	48 566	25 183
Zastosowana stawka podatkowa/ Tax rate	19,00%	19,00%
Podatek dochodowy obliczony według obowiązującej stawki/ Income tax calculated according to binding tax rate	9 228	4 785
Podatek od przychodów zwolnionych z opodatkowania (różnice trwałe)/ Possible tax on tax free revenues (permanent differences)	-365	-297
Podatek od kosztów niestanowiących kosztów uzyskania przychodów (różnice trwałe)/ Tax on cost not being costs of revenues (permanent differences)	442	532
Podatek dochodowy/ Income tax	9 305	5 020
Efektywna stopa podatkowa/ Effective tax rate	19,16%	19,93%

Odpisy aktualizujące aktywa trwałe i obrotowe / Write-downs of non-current & current assets

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to the currency presented	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Wartości niematerialne/ Intangibles	0	192			192
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subsidiaries	335	-192			143
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	604		-180		424
Pozostałe aktywa finansowe/ Other financial assets	237				237
Zapasy/ Inventories	3 655	420	-176	65	3 964
Należności/ Receivables	3 321	1 017	-878	101	3 561
Aktywa trwałe zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sales	154		-16		138
Razem/ Total	8 306	1 437	-1 250	166	8 659

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

4.3.2. Sprawozdanie jednostkowe

Aktywa z tytułu odroczonego podatku / *Deferred income tax assets* i Rezerwa na podatek dochodowy / *Income tax reserve*

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Odroczonego podatek dochodowy w okresie od 01.01.2011 do 30.09.2011/ Deferred income tax since 01.01.2011 till 30.09.2011				
Aktywa z tytułu podatku odroczonego/ Deferred income tax assets	2 010	58	475	2 543
Rezerwa na świadczenia na rzecz pracowników/ Reserve for employee benefits	1 059	68	0	1 127
Rezerwa na premie/ Reserve for bonuses	63	-63	0	0
Rezerwa na marże przychodów/ Reserve for margins of revenues	0	11	0	11
Rezerwa na naprawy gwarancyjne/ Reserve for warranty repairs	76	-5	0	71
Rezerwa na przyszłe koszty/ Reserve for future costs	28	73	0	101
Niewypłacone wynagrodzenia, składki ZUS/ Salaries and wages, insurance fees unpaid	75	-35	0	40
Odpisy aktualizujące zapasy/ Inventory write downs	184	-4	0	180
Odpisy aktualizujące należności/ Receivables write downs	114	-5	0	109
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	7	109	475	591
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation at the level of fair value- other financial assets	268	0	0	268
Strata podatkowa/ Tax loss	106	-106	0	0
Inne koszty niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other costs not taxed in the period, including	30	15	0	45
Rezerwy z tytułu podatku odroczonego/ Reserves due to deferred tax	1 948	362	0	2 310
Wycena do wartości godziwej- nieruchomości/ Valuation at the level of fair value - property	17	0	0	17
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	225	-171	0	54
Amortyzacja bilansowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	1 456	39	0	1 495
Nadwyżka wartości nominalnej nad wartością księgową aportu/ Excess of nominal value over book value of apportionment	238	0	0	238
Inne przychody niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other revenues not taxed in the period, including	12	494	0	506
Razem/ Total	X	-304	475	X

Efektywna stopa podatkowa

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011	01.01.2010 30.09.2010
Podstawa opodatkowania/ Tax base	38 428	35 020
Zastosowana stawka podatkowa/ Tax rate	19,00%	19,00%
Podatek dochodowy obliczony według obowiązującej stawki/ Income tax calculated according to binding tax rate	7 301	6 654
Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator	
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza: złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)	

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2011 30.09.2011	01.01.2010 30.09.2010
Podatek od przychodów zwolnionych z opodatkowania (różnice trwałe)/ Possible tax on tax free revenues (permanent differences)	-5 977	-6 327
- w tym od dywidendy od jednostek powiązanych/ including on dividend from related entities	-5 824	-6 172
Podatek od kosztów niestanowiących kosztów uzyskania przychodów (różnice trwałe)/ Tax on cost not being costs of revenues (permanent differences)	303	274
Podatek dochodowy/ Income tax	1 627	601
Efektywna stopa podatkowa/ Effective tax rate	4,23%	1,72%

Odpisy aktualizujące aktywa trwałe i obrotowe / Write-downs of non-current & current assets

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Pozostałe aktywa finansowe/ Other financial assets	1 537	0	1 537
Zapasy/ Inventories	967	-19	948
Należności/ Receivables	692	-106	586
Razem/ Total	3 196	-125	3 071

4.4. Połączenia jednostek gospodarczych

W dniu 15 listopada 2010 roku spółka zależna Apator Powogaz S.A. zawarła umowę nabycia 360.000 udziałów spółki Apator Metra s.r.o. od osób fizycznych za łączną kwotę 2.500 tys. €. Powyższe udziały stanowią 100% kapitału zakładowego spółki Metra Sumperk s.r.o. oraz uprawniają do wykonywania 100% ogólnej liczby głosów na walnym zgromadzeniu. Przeniesienie prawa własności udziałów nastąpiło z dniem 1 stycznia 2011 roku. Na dzień 30 września 2011 roku dokonano jedynie prowizorycznego rozliczenia przejęcia spółki Apator Metra s.r.o.

W dniu 25 maja 2011 roku spółka zależna Apator Rector Sp. z o.o. zawarła warunkową umowę nabycia 60% udziałów w spółce Newind Sp. z o.o. Przeniesienie własności udziałów nastąpiło z chwilą spełnienia się dwóch warunków, tj. odstąpienia od skorzystania z prawa pierwokupu przez dotychczasowych udziałowców i zapłaty ceny za udziały. Zapłata za 60% udziałów w wysokości 174 tys. zł nastąpiła w dniu 31 maja 2011 roku. Na dzień 30 września 2011 roku dokonano jedynie prowizorycznego rozliczenia przejęcia spółki Newind Sp. z o.o.

Wartość godziwą przejętych aktywów i zobowiązań zaprezentowano w poniższej tabeli.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	APATOR METRA s.r.o.	NEWIND Grupa Apator Sp.z o.o.	RAZEM/ TOTAL
Aktywa trwałe/ Fixed assets	8 880	31	8 911
Wartości niematerialne/ Intangible assets	0	14	14
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	8 510	17	8 527
Należności/ Receivables	5	0	5
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	365	0	365
Aktywa obrotowe/ Current assets	7 655	1 205	8 860
Zapasy/ Inventories	4 537	22	4 559
Należności/ Receivables	2 178	916	3 094
Rozliczenia międzyokresowe/ Prepayments	10	15	25
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	930	252	1 182
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	16 535	1 236	17 771
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term and liabilities and reserves	3 503	0	3 503
Zobowiązania/ Liabilities	608	0	608
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	1 862	0	1 862
Pozostałe rezerwy/ Other reserves	1 033	0	1 033
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	3 477	2 254	5 731

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	APATOR METRA s.r.o.	NEWIND Grupa Apator Sp.z o.o.	RAZEM/ TOTAL
Zobowiązania/ Liabilities	3 037	2 254	5 291
Rezerwy/ Reserves	440	0	440
Zobowiązania i rezerwy razem/ Liabilities and reserves in total	6 980	2 254	9 234
Aktywa netto/ Net assets	9 555	-1 018	8 537
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	0	-115	-115
Nabyte aktywa netto, razem/ Net assets purchased in total	9 555	-1 133	8 422
Wartość firmy w momencie nabycia/ Godwill on the day of purchase	645	1 307	1 952
Cena nabycia/ Purchase price	10 200	174	10 374

Wydatki środków pieniężnych netto z tytułu połączenia zaprezentowano poniżej.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	APATOR METRA s.r.o.	NEWIND Grupa Apator Sp.z o.o.	RAZEM/ TOTAL
Środki pieniężne netto przejęte wraz z jednostką zależną/ Net cash taken over with the subsidiary	930	252	1 182
Środki pieniężne zapłacone/ Cash paid	-10 200	-174	-10 374
Wydatki środków pieniężnych netto/ Net cash expenditure	-9 270	78	-9 192

Wpływ przejścia na wynik Grupy zaprezentowano w poniższej tabeli.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	APATOR METRA s.r.o.	NEWIND Grupa Apator Sp.z o.o.	RAZEM/ TOTAL
Przychody ogółem w roku nabycia (w całym okresie)/ Total revenues in the year of purchase (in entire period)	14 045	9 257	23 302
Zysk netto w roku nabycia (w całym okresie)/ Net profit in the year of purchase (in entire period)	1 047	78	1 125
Przychody ogółem w roku nabycia (za okres sprawowania kontroli)/ Total revenues in the year of purchase (in the period of control)	14 045	7 333	21 378
Zysk netto w roku nabycia (za okres sprawowania kontroli)/ Net profit in the year of purchase (in the period of control)	1 047	1 236	2 283
Udział w zysku netto (za okres sprawowania kontroli)/ Share in net profit (in the period of control)	1 047	519	1 566
Procent posiadanych udziałów	100,00%	42,00%	

udział efektywny

4.5. Zmiany zasad rachunkowości

4.5.1. Sprawozdanie skonsolidowane

Zmiana 1 Zmiana dotyczy odroczonego podatku dochodowego powstałego przy sprzedaży udziałów Apator Kfap Sp. z o.o. w ramach Grupy.

Zmiana 2 Korekta o niezrealizowaną w 2009 roku marżę w zatrzymanych zapasach jednostek stowarzyszonych konsolidowanych metodą praw własności.

Zmiana 3 Korekta kapitału rezerwowego w jednostce zależnej Apator Mining Sp. z o.o.

Zmiana 4 Zmiana prezentacji wyceny instrumentów pochodnych w sprawozdaniu z przepływów pieniężnych. Wprowadzona zmiana nie ma wpływu na wysokość zysku netto i kapitałów własnych.

Zmiana 5 Korekta o niezrealizowaną w III kwartale 2010 roku marżę w zatrzymanych zapasach jednostek stowarzyszonych konsolidowanych metodą praw własności.

Zmiana 6 Zmiana prezentacji prawa wieczystego użytkowania gruntów, które spółki Grupy Apator otrzymały na podstawie decyzji administracyjnych.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Zmiana 7 Zmiana ujęcia zysku ze sprzedaży akcji własnych. Po przekształceniu ujęty on został w pozostałych kapitałach.

Zmiana 8 Zmiana prezentacji prac rozwojowych w sprawozdaniu z sytuacji finansowej. Wprowadzona zmiana nie ma wpływu na wysokość zysku netto i kapitałów własnych.

Zmiana 9 Korekta sprawozdania spółki zależnej Apator GmbH po sporządzeniu i zatwierdzeniu sprawozdania Grupy Apator.

Dokonane zmiany w sprawozdaniach za III kwartał 2010 roku oraz 2010 rok prezentują poniższe tabele.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Zmiany w sprawozdaniu za III kwartał 2010 roku:

POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA 1	ZMIANA 2	ZMIANA 3	ZMIANA 4	ZMIANA 5	ZMIANA 6	ZMIANA 7	ZMIANA 8	RAZEM
tytuł zmiany:	Korekta odroczonego podatku dochodowego	Korekta o niezrealizowaną marżę do jednostek stowarzyszonych (dot.2009 roku)	Korekta kapitału rezerwowego	Korekta prezentacji wyceny instrumentów pochodnych	Korekta o niezrealizowaną marżę do jednostek stowarzyszonych	Zmiana prezentacji prawa użytkowania wieczystego gruntów	Zmiana ujęcia zysku ze sprzedaży akcji własnych	Zmiana prezentacji prac rozwojowych	
Sprawozdanie z całkowitych dochodów/ Income statement									
Działalność kontynuowana/ Continued operation									
Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues	0	0	0	0	-889	0	0	0	-889
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	0	0	0	0	-889	0	0	0	-889
- jednostkom powiązanym/ related entities					-889				-889
Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold	0	0	0	0	613	0	0	0	613
Koszt sprzedanych produktów i usług/ Cost of products and services sold	0	0	0	0	613	0	0	0	613
- jednostkom powiązanym/ related entities					613				613
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	0	0	0	0	-276	0	0	0	-276
Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)	0	0	0	0	-22	0	-17 001	0	-17 023
Wynik z tytułu udziałów i akcji/ Result on shares							-17 001		-17 001
Wynik na różnicach kursowych/ Result on exchange differences					-22				-22
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	0	0	0	0	-298	0	-17 001	0	-17 299
Podatek dochodowy (-)/ Income tax					50		3 230		3 280
Zysk (strata) netto, z tego przypadający/ Net profit (loss), including	0	0	0	0	-248	0	-13 771	0	-14 019
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company					-248		-13 771		-14 019
Całkowite dochody ogółem, z tego przypadające/ Total incomes in total, including	0	0	0	0	-248	0	-13 771	0	-14 019
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company					-248		-13 771		-14 019
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash Flow Statement									
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity									

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA 1	ZMIANA 2	ZMIANA 3	ZMIANA 4	ZMIANA 5	ZMIANA 6	ZMIANA 7	ZMIANA 8	RAZEM
tytuł zmiany:	Korekta odroczonego podatku dochodowego	Korekta o niezrealizowaną marżę do jednostek stowarzyszonych (dot.2009 roku)	Korekta kapitału rezerwowego	Korekta prezentacji wyceny instrumentów pochodnych	Korekta o niezrealizowaną marżę do jednostek stowarzyszonych	Zmiana prezentacji prawa użytkowania wieczystego gruntów	Zmiana ujęcia zysku ze sprzedaży akcji własnych	Zmiana prezentacji prac rozwojowych	
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)					-298		-17 001		-17 299
Korekty:/ Adjustments	0	0	0	0	298	0	17 001	0	17 299
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej instrumentów pochodnych/ (Profits) losses from the change of fair value of derivatives				-357					-357
(Zysk) strata ze zbycia akcji własnych/ (Profits) losses from the sale of own shares							17 001		17 001
Inne korekty/ Other adjustments				357	298				655
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves					-72				-72
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments								252	252
Inne korekty/ Other adjustments					72				72
Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity	0	0	0	0	0	0	0	252	252
Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity									
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles								-252	-252
Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity	0	0	0	0	0	0	0	-252	-252
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Różnice kursowe/ Exchange differences									0

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Zmiany w sprawozdaniu za 2010 rok:

POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA 4	ZMIANA 9	ZMIANA 6	ZMIANA 7	ZMIANA 8	RAZEM
tytuł zmiany:	Zmiana prezentacji wyceny instrumentów pochodnych	Korekta sprawozdania Apator GmbH	Zmiana prezentacji prawa użytkowania wieczystego gruntów	Zmiana ujęcia zysku ze sprzedaży akcji własnych	Zmiana prezentacji prac rozwojowych	
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Statement of Financial Position						
Aktywa trwałe/ Fixed assets	0	0	-6 649	0	755	-5 894
Wartości niematerialne/ Intangible assets					755	755
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment			-6 649			-6 649
Aktywa obrotowe/ Current assets	0	-12	0	0	-755	-767
Należności z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance receivables		-12				-12
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments					-755	-755
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	0	-12	-6 649	0	0	-6 661
Kapitał własny/ Equity	0	2	-6 649	0	0	-6 643
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	0	2	-6 649	0	0	-6 643
Pozostałe kapitały/ Other capitals			-6 169	13 771		7 602
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and exchange differences from consolidation		1				1
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	0	1	-480	-13 771	0	-14 246
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years			-480			-480
- wynik bieżącego okresu/ result of current period		1		-13 771		-13 766
Zobowiązania/ Liabilities	0	-14	0	0	0	-14
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	0	-14	0	0	0	-14
Zobowiązania z tytułu podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Tax, customs and social insurance liabilities		-13				-13
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves		-1				-1
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	0	-12	-6 649	0	0	-6 657

4.5.2. Sprawozdanie jednostkowe

Zmiana 1 Zmiana prezentacji wyceny instrumentów pochodnych w sprawozdaniu z przepływów pieniężnych. Wprowadzona zmiana nie ma wpływu na wysokość zysku netto i kapitałów własnych.

Zmiana 2 Zmiana prezentacji prawa wieczystego użytkowania gruntów, które Apator S.A. otrzymał na podstawie decyzji administracyjnej.

Zmiana 3 Zmiana prezentacji prac rozwojowych w sprawozdaniu z sytuacji finansowej. Wprowadzona zmiana nie ma wpływu na wysokość zysku netto i kapitałów własnych.

Dokonane zmiany w sprawozdaniach za III kwartał 2010 roku oraz 2010 rok prezentują poniższe tabele.

Zmiany w sprawozdaniu za III kwartał 2010 roku:

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA 1	ZMIANA 3	RAZEM
tytuł zmiany:	Zmiana prezentacji wyceny instrumentów pochodnych	Zmiana prezentacji prac rozwojowych	
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash Flow Statement			
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity			
Korekty:/ Adjustments	0	0	0
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej instrumentów pochodnych/ (Profits) losses from the change of fair value of derivatives	-795		-795
Inne korekty/ Other adjustments	795		795
Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets	0	0	0
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments		252	252
Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity	0	252	252
Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity	0	252	252
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles		-252	-252
Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity	0	-252	-252
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period	0	0	0
Różnice kursowe/ Exchange differences			0

Zmiany w sprawozdaniu za 2010 rok:

POZYCJE SPRAWOZDANIA	ZMIANA 2	ZMIANA 3	RAZEM
tytuł zmiany:	Zmiana prezentacji prawa użytkowania wieczystego gruntów	Zmiana prezentacji prac rozwojowych	
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Statement of Financial Position			
Aktywa trwałe/ Fixed assets	-6 169	755	755
Wartości niematerialne/ Intangible assets		755	755
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	-6 169		
Aktywa obrotowe/ Current assets	0	-755	-755
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments		-755	-755
AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS	-6 169	0	0
Kapitał własny/ Equity	-6 169	0	0
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity	-6 169	0	0
Pozostałe kapitały/ Other capitals	-6 169		
PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES	-6 169	0	

5. Czynniki i zdarzenia, w szczególności o nietypowym charakterze, mające wpływ na osiągnięte wyniki finansowe Grupy Apator

Na działalność Grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2011 roku wpływ miały następujące czynniki:

- Bardzo dobre wyniki osiągnięte przez spółki Grupy Apator w I-III kwartale 2011 r.**
Grupa Apator w I-III kwartale 2011 r. osiągnęła bardzo dobre wyniki z działalności podstawowej osiągając jedno z najlepszych wyników kwartalnych w swojej historii. Dotyczy to zarówno przychodów ze sprzedaży, zysku na sprzedaży jak i zysku netto.
- Sytuacja na rynkach walutowych**
Osłabienie kursu złotówki mające miejsce w trzecim kwartale 2011 roku pozytywnie wpłynęło na poziom przychodów z eksportu Grupy Apator. Zwiększony udział sprzedaży eksportowej w przychodach ze sprzedaży nie wynika jednak tylko z korzystnego kursu walut, ale również ze zwiększonej sprzedaży ilościowej na rynkach zagranicznych.

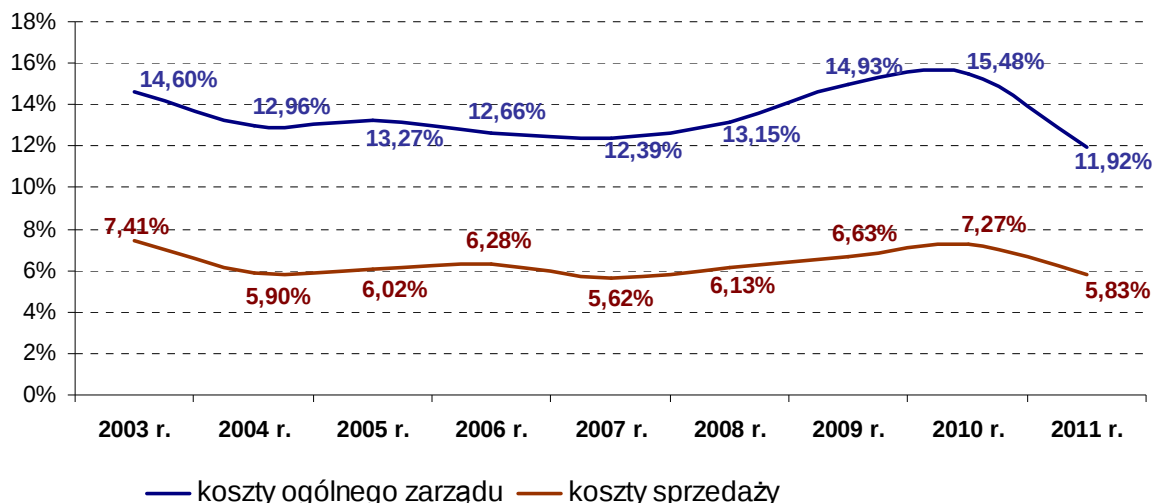
Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



3. Ograniczenia w kosztach ogólnego zarządu i kosztach sprzedaży

Podjęte działania mające na celu ograniczenie kosztów stałych w Grupie Apator spowodowały spadek udziału kosztów ogólnego zarządu oraz udziału kosztów sprzedaży w sprzedaży ogółem. Poniższy wykres obrazuje kształtowanie się kosztów ogólnego zarządu i kosztów sprzedaży w przychodach ze sprzedaży ogółem Grupy Apator w pierwszych kwartałach lat 2003 – 2011.

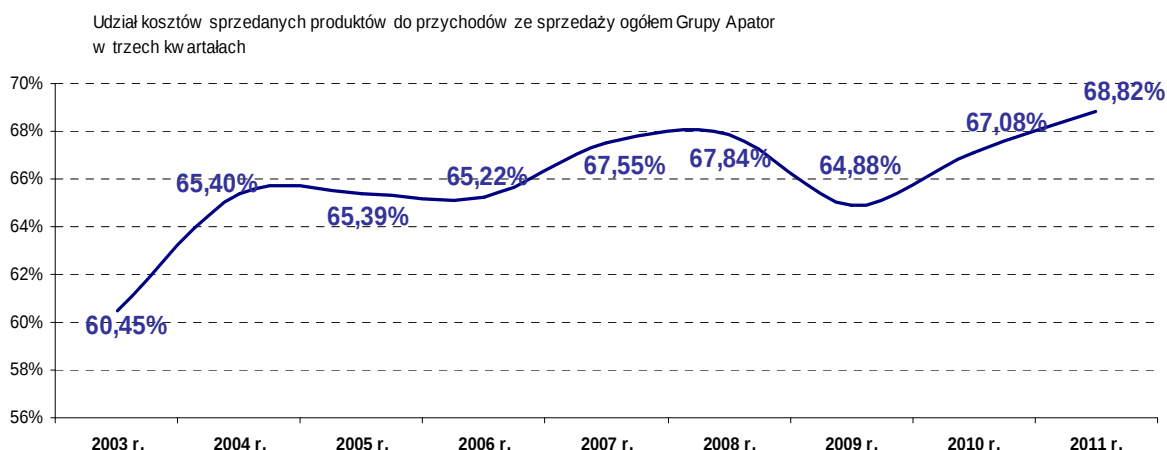
Udział kosztów ogólnego zarządu i sprzedaży w przychodach ze sprzedaży ogółem Grupy Apator w trzech kwartałach



4. Poziom cen surowców wpływający na koszty wytworzenia sprzedanych produktów.

Wzrost ceny ropy naftowej z 80,21 USD/baryłkę do 101,84 USD/baryłkę na koniec III kwartału 2011 r. przy nieznacznym spadku cen miedzi z 7.503 USD/t na początku 2010 r. do 7.158 USD/t na koniec III kwartału 2011 r. ma odzwierciedlenie we wzroście udziału kosztów wytworzenia sprzedanych produktów w przychodach ze sprzedaży.

Na poniższym wykresie przedstawiono kształtowanie się udziału kosztów sprzedanych produktów do przychodów ze sprzedaży produktów Grupy Apator w trzech kwartałach lat 2003 – 2011.



Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

5. Ujemny wpływ działalności finansowej na wynik netto Grupy Apator.

Działalność finansowa Grupy Apator w I-III kwartale 2011 r. przyniosła 3.703 tys. zł straty. Spowodowane to było głównie przez dwa podstawowe elementy:

- wynik na różnicach kursowych (-3.199 tys. zł),
- odsetki od kredytów i pożyczek (-1.869 tys. zł).

6. Wprowadzenie rachunkowości zabezpieczeń

Z dniem 1 lipca 2011 roku Grupa Apator wprowadziła rachunkowość zabezpieczeń.

W związku z tym, wycena instrumentów pochodnych zabezpieczających przyszłe planowane przepływy pieniężne, wynikające z planowanej sprzedaży w EUR, nie obciąża bieżącego wyniku finansowego Grupy, ale jest prezentowana bezpośrednio w kapitale własnym, w pozycji "kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających". Na dzień 30 września 2011 roku w Grupie Apator wycena instrumentów ujęta w kapitale z wyceny transakcji zabezpieczających wynosiła -9 562 tys. zł. Gdyby Grupa Apator nie wprowadziła rachunkowości zabezpieczeń, kwota ta obciążałaby wynik bieżący Grupy Apator, a nie byłaby prezentowana w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w pozycji "inne całkowite dochody - rachunkowość zabezpieczeń".

6. Analiza osiągniętych wyników finansowych Grupy Apator

6.1. Analiza wyników uzyskanych za trzy kwartały i w trzecim kwartale 2011 roku

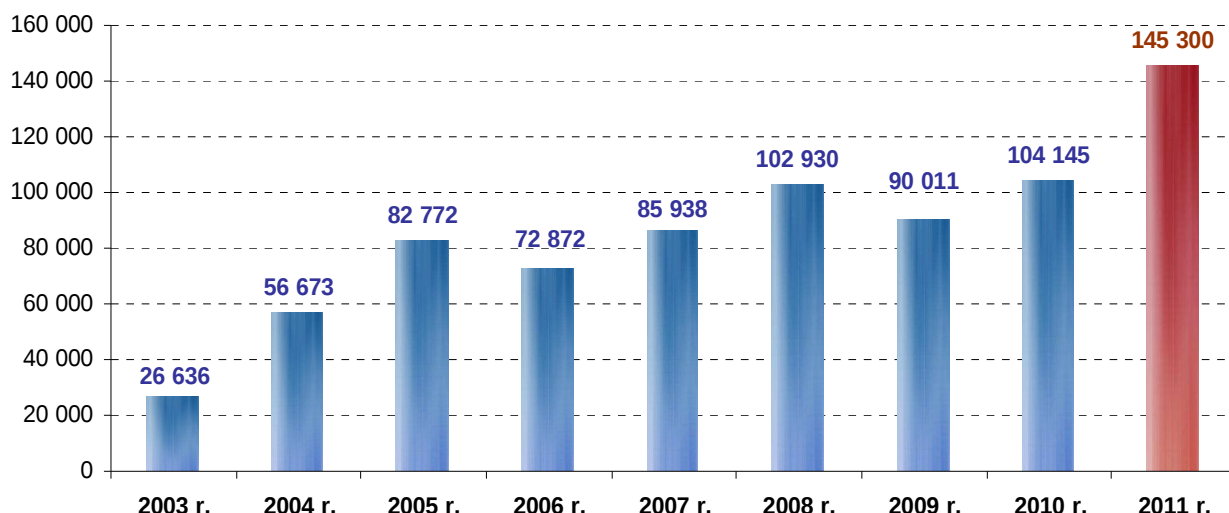
6.1.1. Analiza przychodów ze sprzedaży ogółem uzyskanych w okresie trzech kwartałów oraz trzeciego kwartału 2011 roku

Skonsolidowane przychody ze sprzedaży Grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2011 roku ukształtowały się na poziomie 372.637 tys. zł, tj. wyższym o 100.397 tys. zł (o 36,88%) w stosunku do analogicznego okresu 2010 roku.

Skonsolidowane przychody ze sprzedaży Grupy APATOR w trzecim kwartale 2011 roku ukształtowały się na poziomie 145.300 tys. zł, tj. wyższym o 41.155 tys. zł (o 39,52%) w stosunku do analogicznego okresu 2010 roku.

Poniższy wykres obrazuje poziom przychodów ze sprzedaży w trzecich kwartałach poszczególnych lat.

Przychody ze sprzedaży zrealizowane w trzecich kwartałach przez Grupę Apator (tys. zł)



Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Strukturę sprzedaży w podziale na przychody ze sprzedaży produktów i usług oraz materiałów i towarów przedstawia poniższa tabela.

	III kwartał 2011 r. (w tys. zł)	Struktura III kwartał 2011 r.	III kwartał 2010 r. (w tys. zł)	Struktura III kwartał 2010 r.	zmiana	dynamika
Przychody ze sprzedanych produktów i usług	129 897	89,40%	91 328	87,69%	38 569	142,23%
Przychody ze sprzedanych materiałów i towarów	15 403	10,60%	12 817	12,31%	2 586	120,18%
Przychody ogółem	145 300	100,00%	104 145	100,00%	41 155	139,52%

	I-III kwartał 2011 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2010 r.	zmiana	dynamika
Przychody ze sprzedanych produktów i usług	332 725	89,29%	239 679	88,04%	93 046	138,82%
Przychody ze sprzedanych materiałów i towarów	39 912	10,71%	32 561	11,96%	7 351	122,58%
Przychody ogółem	372 637	100,00%	272 240	100,00%	100 397	136,88%

Poniższa tabela przedstawia przychody ze sprzedaży w układzie segmentowym.

Wyszczególnienie	I-III kwartał 2011 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2010 r.	zmiana	dynamika (%)
Aparatura pomiarowa	261 528	70,18%	185 131	68,00%	76 397	141,27%
Aparatura łącznikowa	97 733	26,23%	84 944	31,20%	12 789	115,06%
Pozostała sprzedaż	13 376	3,59%	2 165	0,80%	11 211	617,83%
Przychody ogółem	372 637	100,00%	272 240	100,00%	100 397	136,88%

6.1.2. Objaśnienia dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności emitenta

W związku z wytwarzaniem przez Grupę Apator dóbr inwestycyjnych, przy analizie przychodów w poszczególnych kwartałach zaznacza się zjawisko sezonowości sprzedaży.

Poniższa tabela wskazuje, że w większości przypadków popyt na produkty Grupy Apator kształtował się na najwyższym poziomie w trzecim i czwartym kwartale każdego roku.

Przychody ze sprzedaży Grupy Apator (tys. zł)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2003 r.	23 087	26 208	26 636	30 763
2004 r.	25 454	57 569	56 673	58 771
2005 r.	53 182	66 726	82 772	85 683
2006 r.	63 527	74 423	72 872	81 701
2007 r.	67 412	76 147	85 938	81 857
2008 r.	62 950	90 650	102 930	99 661
2009 r.	90 661	85 667	90 011	101 218
2010 r.	77 040	91 590	104 426	136 649
2011 r.	107 127	120 210	145 300	-

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Udział sprzedaży w poszczególnych kwartałach w stosunku do przychodów ze sprzedaży Grupy Apator przedstawia się następująco:

Udział poszczególnych kwartałów w całkowitej sprzedaży Grupy Apator (%)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2003 r.	21,64%	24,56%	24,96%	28,83%
2004 r.	12,83%	29,01%	28,56%	29,61%
2005 r.	18,44%	23,14%	28,70%	29,71%
2006 r.	21,72%	25,44%	24,91%	27,93%
2007 r.	21,65%	24,46%	27,60%	26,29%
2008 r.	17,67%	25,45%	28,90%	27,98%
2009 r.	24,67%	23,31%	24,49%	27,54%
2010 r.	18,80%	22,36%	25,49%	33,35%
2011 r*).	22,32%	25,04%	30,27%	-

*) udział liczony do prognozy roku

6.1.3. Analiza przychodów ze sprzedaży na rynkach zagranicznych uzyskanych w okresie pierwszego kwartału 2011 roku

Głównymi eksporterami Grupy Apator są spółki:

- Apator SA – aparatura łącznikowa i elektroniczne liczniki energii elektrycznej (przedpłatowe i kredytowe),
- Apator Metrix SA – gazomierze,
- Apator Powogaz SA – wodomierze,
- FAP Pafal SA – indukcyjne liczniki energii elektrycznej.

Grupa Apator w okresie trzech kwartałów 2011 roku uzyskała przychody ze sprzedaży eksportowej na poziomie 135.996 tys. zł, tj. wyższym o 58.575 tys. zł (75,66%) w stosunku do trzech kwartałów 2010 roku.

Udział eksportu w sprzedaży ogółem wzrósł z poziomu 28,44% w trzech kwartałach 2010 roku do poziomu 36,50% w trzech kwartałach 2011 roku.

Strukturę sprzedaży w ujęciu geograficznym przedstawia poniższa tabela.

	I-III kwartał 2011 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2010 r.	zmiana	dynamika
Kraj	236 641	63,50%	194 819	71,56%	41 822	121,47%
Eksport	135 996	36,50%	77 421	28,44%	58 575	175,66%
Przychody ogółem	372 637	100,00%	272 240	100,00%	100 397	136,88%

Podział przychodów ze sprzedaży eksportowej na segmenty asortymentowe przedstawione zostały w poniższej tabeli.

Segment eksportu	I-III kwartał 2011 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2010 r.	zmiana	dynamika (%)
Aparatura pomiarowa	115 918	85,24%	62 259	80,42%	53 659	186,19%
Aparatura łącznikowa	20 078	14,76%	15 162	19,58%	4 916	132,42%
Suma eksportu	135 996	100,00%	77 421	100,00%	58 575	175,66%

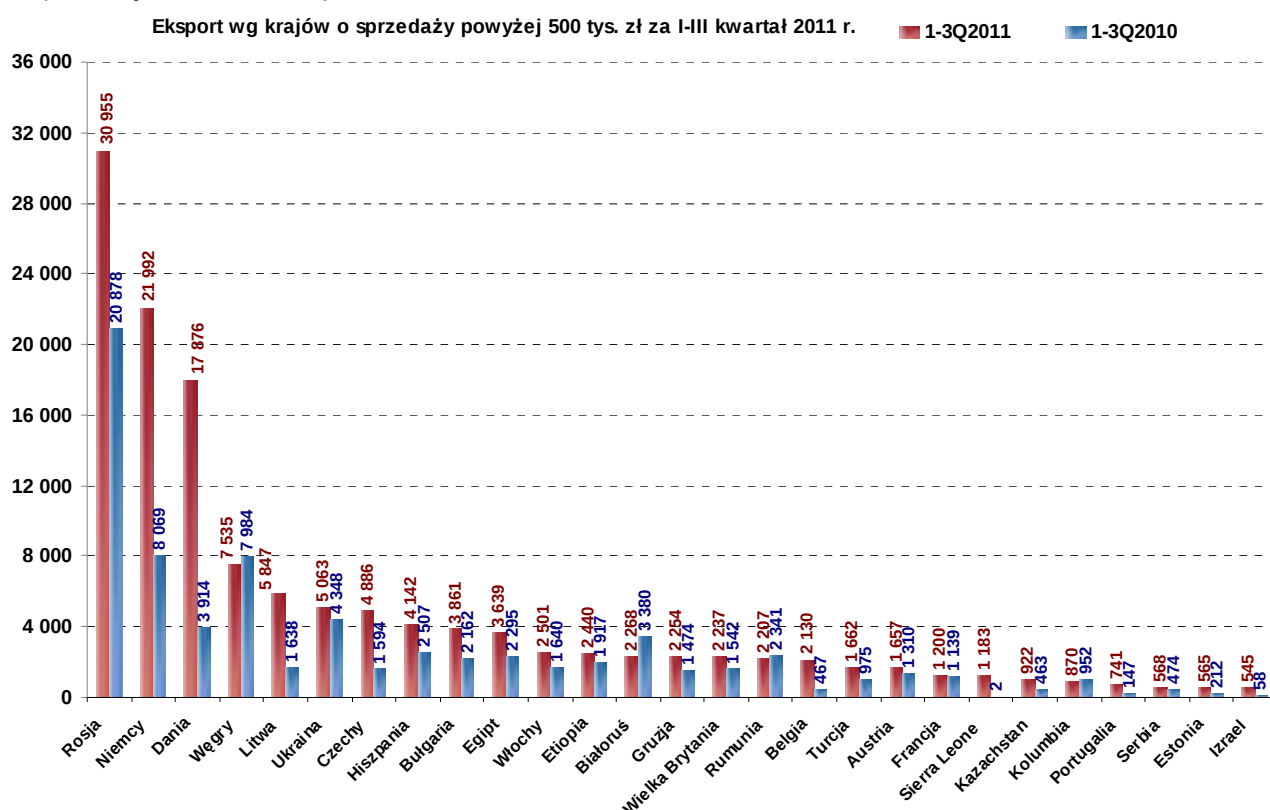
Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Poniższa tabela przedstawia strukturę geograficzną eksportu Grupy Apator.

Kierunki eksportu	I-III kwartał 2011 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r. (w tys. zł)	Struktura I-III kwartał 2010 r.	zmiana	dynamika (%)
Unia Europejska	77 959	57,32%	35 744	46,17%	42 215	218,10%
Pozostałe kraje	58 037	42,68%	41 677	53,83%	16 360	139,25%
Suma eksportu	135 996	100,00%	77 421	100,00%	58 575	175,66%

Nastąpił istotny wzrost eksportu do krajów Unii Europejskiej.

Na poniższym wykresie przedstawiono główne kraje, do których Grupa Apator zrealizowała sprzedaż eksportową w okresie od stycznia do września 2011 r. i 2010 r.



Grupa Apator odnotowała w okresie od I do III kwartału 2011 r. w stosunku do trzech kwartałów 2010 r. duży wzrost sprzedaży eksportowej do:

- Danii – wzrost o 13.962 tys. zł, uzyskany dzięki sprzedaży przez Apator Metrix SA gazomierzy z nową konstrukcją liczydła pozwalającego na odczyt większej liczby parametrów pomiarowych;
- Niemiec – wzrost o 13.924 tys. zł, uzyskany poprzez wzrost sprzedaży gazomierzy i liczników energii elektrycznej;
- Rosji – wzrost o 10.077 tys. zł, uzyskany poprzez wyższy eksport wodomierzy, gazomierzy i aparatury łącznikowej;
- na Litwę – wzrost o 4.209 tys. zł, uzyskany w wyniku zwiększenia sprzedaży elektronicznych liczników energii elektrycznej;
- Czech – wzrost o 3.292 tys. zł, uzyskany głównie dzięki wzrostowi sprzedaży wodomierzy mieszkaniowych oraz aparatury łącznikowej dla kopalń

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Istotnie wzrosła również sprzedaż (r/r) wodomierzy do Hiszpanii (wzrost o 1.635 tys. zł), aparatury łącznikowej oraz wodomierzy (łącznie wzrost o 1.699 tys. zł) do Bułgarii, gazomierzy (wzrost o 1.344 tys. zł) do Egiptu, przedpłatowych liczników energii elektrycznej do Sierra Leone (wzrost o 1.183 tys. zł).

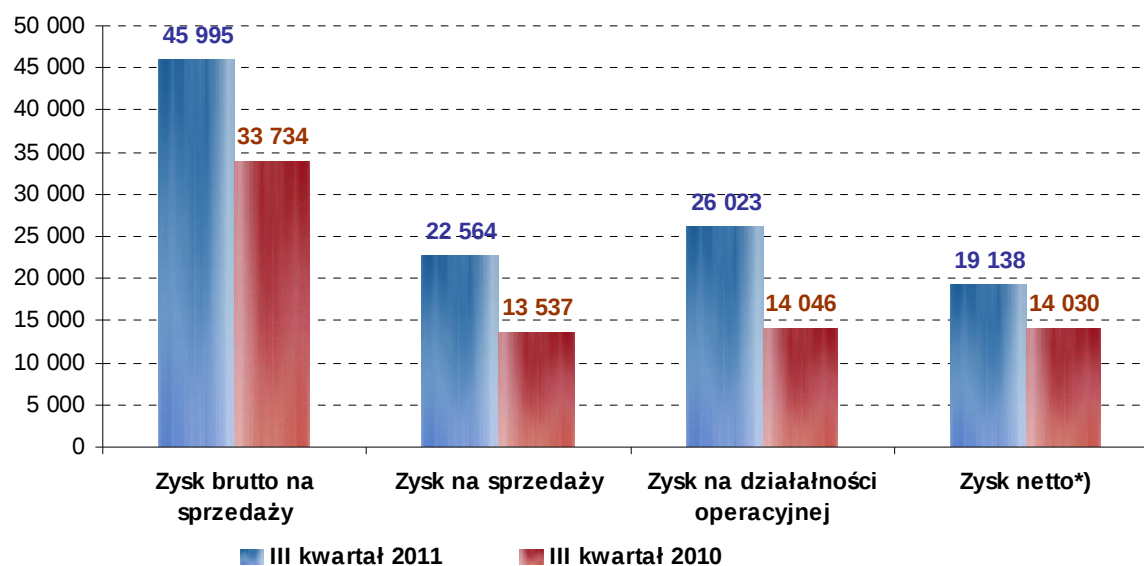
6.1.4. Analiza skonsolidowanego rachunku z całkowitych dochodów

Sprawozdanie z całkowitych dochodów za okres trzeciego kwartału 2011 r. i 2010 r. przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie	III kwartał 2011 r.	III kwartał 2010 r.	Zmiana	Dynamika
Przychody ze sprzedaży	145 300	104 145	41 155	139,52%
Koszty wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów	-99 305	-70 411	-28 894	141,04%
Zysk brutto na sprzedaży	45 995	33 734	12 261	136,35%
Koszty sprzedaży	-7 851	-6 374	-1 477	123,17%
Koszty ogólnego zarządu	-15 580	-13 823	-1 757	112,71%
Zysk na sprzedaży	22 564	13 537	9 027	166,68%
Wynik na pozostałej działalności operacyjnej	3 243	350	2 893	926,57%
Udział w zyskach (stratach) jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności	216	159	57	135,85%
Zysk na działalności operacyjnej	26 023	14 046	11 977	185,27%
EBITDA	30 183	17 628	12 555	171,22%
Wynik na działalności finansowej	-2 673	2 948	-5 621	-90,67%
Objęcie kontroli nad jednostką zależną	0	0	0	0
Zysk przed opodatkowaniem	23 350	16 994	6 356	137,40%
Podatek dochodowy bieżący	-4 281	-2 243	-2 038	190,86%
Podatek dochodowy odroczony	69	-721	790	-9,57%
Zysk netto	19 138	14 030	5 108	136,41%

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

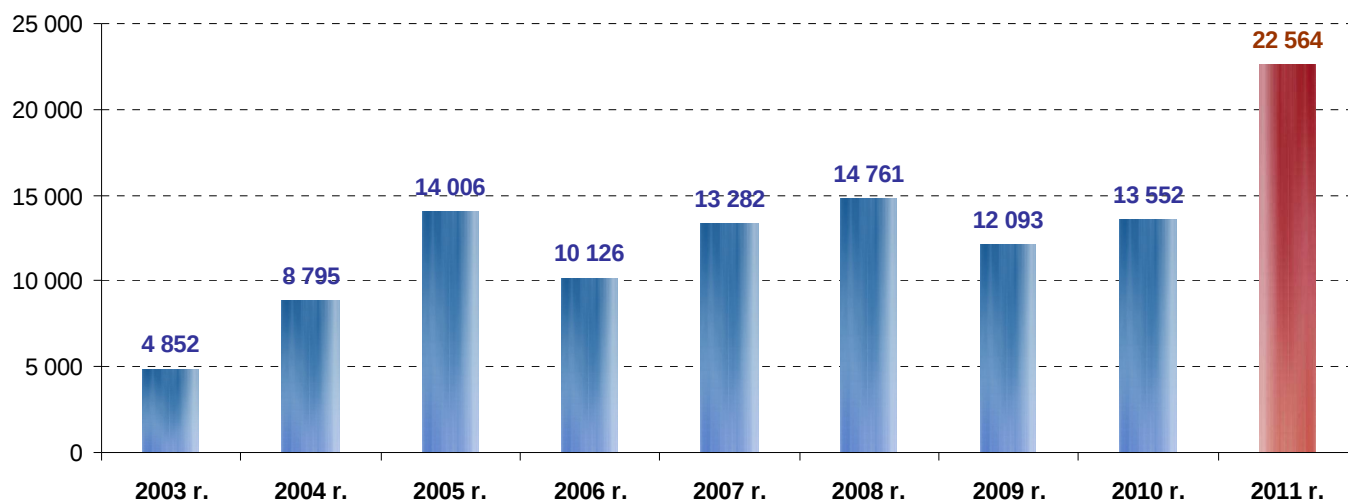
Wyniki z działalności Grupy Apator za III kwartał 2011 i 2010 r.



*) łączny zysk netto przypadający akcjonariuszom podmiotu dominującego oraz akcjonariuszom mniejszościowym

Poniższy wykres przedstawia zysk ze sprzedaży za trzecie kwartały od 2003 r. do 2011 r.

Osiągnięte zyski ze sprzedaży w trzecich kwartałach Grupy Apator (tys. zł)

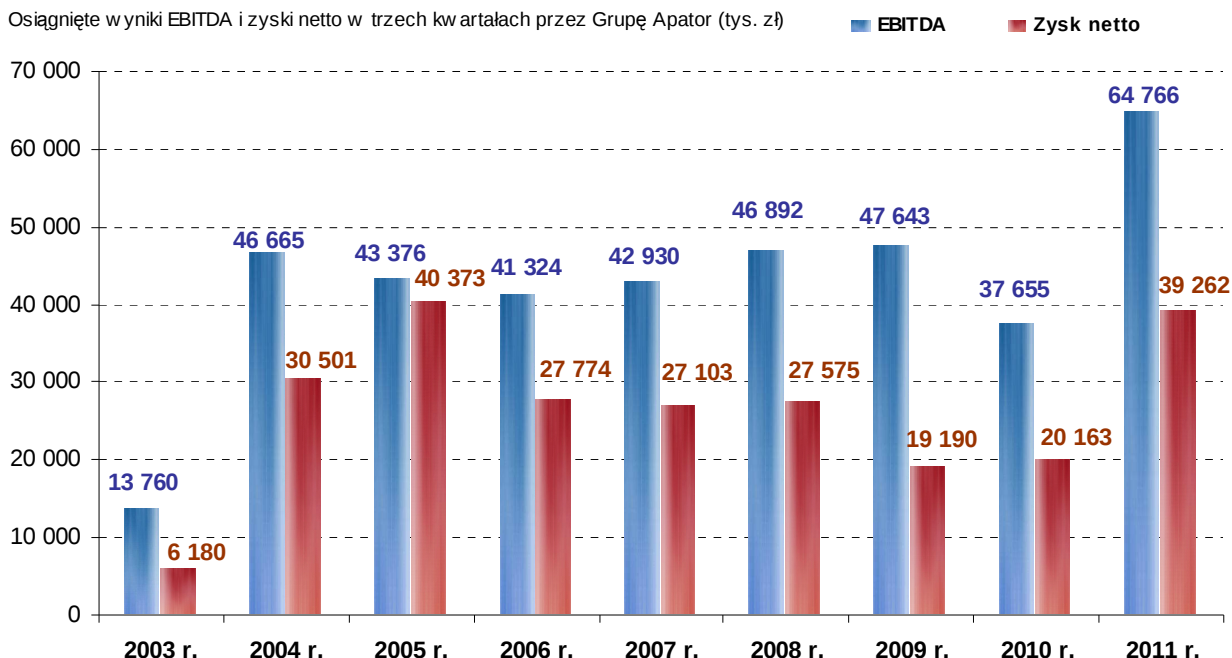


Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Sprawozdanie z całkowitych dochodów za okres trzech kwartałów 2011 r. i 2010 r. przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie	I- III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r.	Zmiana	Dynamika
Przychody ze sprzedaży	372 637	272 240	100 397	136,88%
Koszty wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów	-256 445	-182 593	-73 852	140,45%
Zysk brutto na sprzedaży	116 192	89 647	26 545	129,61%
Koszty sprzedaży	-21 731	-19 853	-1 878	109,46%
Koszty ogólnego zarządu	-44 425	-42 272	-2 153	105,09%
Zysk na sprzedaży	50 036	27 522	22 514	181,80%
Wynik na pozostałej działalności operacyjnej	2 046	-1 194	3 240	-171,36%
Udział w zyskach (stratach) jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności	187	412	-225	45,39%
Zysk na działalności operacyjnej	52 269	26 740	25 529	195,47%
EBITDA	64 766	37 655	27 111	172,00%
Wynik na działalności finansowej	-3 703	-1 557	-2 146	237,83%
Objęcie kontroli nad jednostką zależną	0	0	0	0
Zysk przed opodatkowaniem	48 566	25 183	23 383	192,85%
Podatek dochodowy bieżący	-7 919	-4 908	-3 011	161,35%
Podatek dochodowy odroczone	-1 385	-112	-1 273	1236,61%
Zysk netto	39 262	20 163	19 099	194,72%

Osiągnięte wyniki EBITDA i zyski netto w trzech kwartałach przez Grupę Apator (tys. zł)



6.1.5. Bilans handlu zagranicznego

Poniżej przedstawiono dane na temat kształtowania się bilansu handlu zagranicznego w trzech kwartałach 2011 r. w Grupie Apator:

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Wyszczególnienie	USD wyrażone w tys. zł	EUR wyrażone w tys. zł	Inne waluty wyraż. w tys. zł	Razem waluty w tys. zł
Import	28 399	45 517	932	74 848
Eksport	6 303	128 764	929	135 996
Bilans handlu zagranicznego	-22 096	83 247	-3	61 148

7. Kontrakty terminowe Grupy Apator

W Grupie Apator umowy na kontrakty walutowe zawierane są w ramach polityki zabezpieczeń przed ryzykiem kursowym. W związku z tym kontrakty terminowe są stałym elementem działalności biznesowej Grupy Apator i mają pokrycie w ekspozycji walutowej. Spółki wchodzące w skład Grupy Apator zawierają transakcje zabezpieczające ryzyko walutowe mające na celu zabezpieczenie części wpływów walutowych w euro związanych ze sprzedażą eksportową (udział eksportu w przychodach ze sprzedaży grupy Apator stanowi 36,5% za okres I-III kwartał 2011 r.). W związku z tym, że przyszłe planowane płatności z tytułu sprzedaży nie są ujmowane w sprawozdaniu z sytuacji finansowej i w wyniku spółek, podczas gdy instrumenty zabezpieczające bez rachunkowości zabezpieczeń są wyceniane do wartości godziwej przez wynik finansowy powstaje potencjalne księgowe niedopasowanie. W celu jego eliminacji spółki wchodzące w skład Grupy Apator podjęły decyzję o wdrożeniu rachunkowości zabezpieczeń od 1 lipca 2011 roku. Zgodnie z MSR 39, jeśli zabezpieczenie przepływów pieniężnych jest efektywne, to część efektywna wyceny instrumentów zabezpieczających dotycząca rewaluacji walutowej prezentowana jest w kapitale własnym. Natomiast pozostała część wyceny związana z instrumentem zabezpieczającym ujmowana jest w wyniku finansowym. Efekt wprowadzenia rachunkowości zabezpieczeń przedstawiono w tabelach sprawozdania z całkowitych dochodów oraz sprawozdania z sytuacji finansowej.

Grupa Apator na dzień 30 września 2011 r. posiada transakcje zabezpieczające przed ryzykiem kursowym zawarte w 2010 i 2011 roku w łącznym nominale 29.550 tys. euro ze średnioważonym kursem euro 4,18 zł. Transakcje typu forward stanowią wartość 29.250 tys. euro, a na opcje put przypada 300 tys. euro i dotyczą one realizacji wyłącznie w 2011 r. Kontrakty zabezpieczają ekspozycję walutową Grupy Apator na lata 2011 – 2013. Na poszczególne lata przypadają następujące nominalne kwoty zabezpieczenia:

- 2011 r. – 7.800 tys. euro ze średnioważonym kursem 4,13 zł za 1 euro,
- 2012 r. – 13.850 tys. euro ze średnioważonym kursem 4,15 zł za 1 euro,
- 2013 r. – 7.900 tys. euro ze średnioważonym kursem 4,27 zł za 1 euro.

Wycena instrumentów zabezpieczających dokonana na dzień 30 września 2011 r. dla Grupy Apator przez firmę FMCM Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie wykazuje ujemną wartość w wysokości 625 tys. zł.

Uwzględniając dodatnią realizację zabezpieczeń za trzy kwartały 2011 r., ujemną wycenę zabezpieczeń dokonaną na dzień 30 września 2011 r. oraz korektę wyceny dokonanej na dzień 31 grudnia 2010 r., na wynik w okresie I-III kwartału 2011 r. wpłynęła z tego tytułu dodatnia kwota w wysokości 984 tys. zł.

Grupa Apator	tys. zł
storno dodatniej wyceny kontraktów terminowych z 31 grudnia 2010 r.	-2 012
ujemna wycena kontraktów terminowych na 30 września 2011 r.	- 513
dodatni wynik realizacji kontraktów terminowych za I-III kwartał 2011 r.	3 509
Dodatni wpływ kontraktów terminowych na wynik I-III kwartału 2011 r.	984

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



8. Wskaźniki Grupy Apator

Wskaźniki	Formuła	I-III kwartał 2011 r.	I-III kwartał 2010 r.
WSKAŹNIKI ZYSKOWOŚCI:			
Marża zysku brutto ze sprzedaży	Zysk brutto ze sprzedaży / Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	31,18%	32,93%
Marża zysku ze sprzedaży	Zysk ze sprzedaży / Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	13,43%	10,11%
Marża EBITDA	EBITDA / Przychody ze sprzedaży	17,38%	13,83%
Marża zysku netto	Zysk netto / Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	10,54%	7,41%
WSKAŹNIKI PŁYNNOŚCI:			
Wskaźnik płynności szybkiej	(Aktywa obrotowe - Zapasy) / Zobowiązania krótkoterminowe	1,54	
WSKAŹNIKI ZADŁUŻENIA:			
Stopa zadłużenia	Zobowiązania / Pasywa	46,32%	

9. Zmiany w strukturze – połączenia, przejęcia itp.

Wskazanie skutków zmian w strukturze jednostki gospodarczej w trzech kwartałach 2011 roku, w tym w wyniku połączenia jednostek gospodarczych, przejęcia lub sprzedaży jednostek grupy kapitałowej emitenta, inwestycji długoterminowych, podziału, restrukturyzacji i zaniechania działalności:

1. W dniu 1 stycznia 2011 r. nastąpiło przeniesienie prawa własności 360 tys. udziałów spółki Metra Sumperk s.r.o. (100%) na rzecz spółki Apator Powogaz SA. Zawarcie umowy sprzedaży miało miejsce 15 listopada 2010 r. Metra Sumperk s.r.o. jest czeskim producentem systemu podzielników kosztów wykorzystywanego przy rozliczaniu ciepła oraz producentem termometrów i termostatów. W wyniku tego przejęcia oferta produktowa spółki Apator Powogaz SA została rozszerzona o podzielniki kosztów, co oznacza, że Grupa Apator posiada pełną gamę urządzeń do rozliczania wody i ciepła oraz możliwość oferowania na tej bazie systemów pomiarowych.
2. W dniu 3 stycznia 2011 roku spółka Apator Kfap Sp. z o.o. została włączona do spółki Apator Powogaz SA. Spółka Apator Kfap sp. z o. o. w Krakowie zajmowała się kompletacją i legalizacją ciepłomierzy oraz produkcją i sprzedażą czujników temperatury i była spółką zależną od Apator Powogaz SA (100% udziałów). W Krakowie został utworzony zamiejscowy oddział spółki Apator Powogaz SA.
3. W dniu 23 lutego 2011 r. spółka Apator Metrix SA sprzedała 24% kapitału (całość swojego posiadania) spółki Metcom KFT na Węgrzech jednemu z pozostałych partnerów węgierskich posiadających pozostałe udziały w tej spółce.
4. W dniu 25 maja 2011 r. spółka zależna Apator Rector sp. z o. o. z siedzibą w Zielonej Górze zawarła warunkową umowę nabycia 60% udziałów w spółce Newind sp. z o. o. z siedzibą we Wrocławiu.

Poza wyżej wymienionymi zdarzeniami w spółkach Grupy Apator w trzech kwartałach 2011 r. nie nastąpiło żadne połączenie jednostek gospodarczych, przejęcie lub sprzedaż jednostek Grupy, podział, restrukturyzacja, zaniechanie działalności oraz inwestycje długoterminowe.

10. Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń w trzecim kwartale 2011 r.

Istotne dokonania i niepowodzenia w trzecim kwartale 2011 r.:

Dokonania:

1. Uzyskanie najwyższych w historii Grupy Apator przychodów ze sprzedaży za trzeci kwartał roku obrotowego w wysokości 145.300 tys. zł oraz za trzy kwartały roku obrotowego w wysokości 372.637 tys. zł

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



2. Uzyskanie najwyższego w historii Grupy Apator zysku na sprzedaży w okresie III kwartału 2011 roku w wysokości 22.564 tys. zł oraz w okresie trzech kwartałów 2011 roku w wysokości 50.036 tys. zł.
3. Uzyskanie drugiego co do wartości zysku netto w historii Grupy Apator za trzy kwartały – tylko w trzech kwartałach 2005 r. wynik netto był wyższy i wyniósł 40.373 tys. zł, jednakże zawierał on kwotę 15.102 tys. zł ujemnej wartości firmy z tytułu objęcia udziałów w Apator Metrix SA.
4. Uzyskanie najwyższego w historii Grupy Apator eksportu w okresie trzech kwartałów wysokości 135.996 tys. zł.
5. Spadek udziału kosztów ogólnego zarządu (z 15,48% do 11,92% III kwartały/III kwartały) i kosztów sprzedaży (z 7,27% do 5,83% III kwartały/III kwartały) w przychodach ze sprzedaży ogółem Grupy Apator.
6. Wprowadzenie rachunkowości zabezpieczeń..

Niepowodzenia:

- 1) Wysoki udział zużycia materiałów.

Pozostałe ważne wydarzenia w trzech kwartałach 2011 r.:

1. W dniu 1 stycznia 2011 nastąpiło przeniesienie prawa własności 360.000 udziałów spółki Metra Sumperk s.r.o. do spółki Apator Powogaz SA. Spółka Apator Powogaz SA została 100% właścicielem udziałów w Metra Sumperk s.r.o.
2. W dniu 3 stycznia 2011 roku Apator Kfap Sp. z o.o została włączona do Apator Powogaz SA.
3. W dniu 5 stycznia 2011 roku do siedziby spółki Apator SA wpłynęło postanowienie Sądu Rejonowego w Toruniu VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego z dnia 28 grudnia 2010 r. dotyczące zmiany danych spółki Apator SA w KRS w zakresie przedmiotu jej działalności.
4. W dniu 10 stycznia 2011 roku przeprowadzona została zamiana 21.146 akcji imiennych uprzywilejowanych co do głosu w stosunku 1:4 na akcje zwykłe na okaziciela (bez uprzywilejowania). W wyniku tej zamiany ulegnie obniżeniu ogólna liczba głosów z 58.493.942 do 58.430.504. Powyższe akcje zostały zasymilowane i wprowadzone do obrotu giełdowego w dniu 28 stycznia 2011 roku. Po konwersji akcji, kapitał zakładowy spółki Apator SA wynosi 3.510.702,80 zł i składa się z 35.107.028 akcji o wartości nominalnej 0,10 zł każda, w tym z 7.774.492 akcji imiennych (uprzywilejowanych co do głosu w stosunku 1:4) oraz 27.332.536 akcji zwykłych na okaziciela.
5. W dniu 17 stycznia 2011 roku Apator SA podała do publicznej wiadomości, że spółka Apator Metrix SA zawarła trzy umowy z Pomorską Spółką Gazownictwa sp. z o. o. z siedzibą w Gdańsku na łączną wartość 15,4 mln zł. Wszystkie umowy dotyczą sprzedaży przez Apator Metrix SA różnych typów gazomierzy miechowych (G4 i G6) w okresie od zawarcia umów do 14 listopada 2012 r.
6. W dniu 19 stycznia 2011 r. Członek Rady Nadzorczej Apator SA nabył 1.500 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 21,30 zł za jedną akcję.
7. W dniu 25 stycznia 2011 r. Pan Mirosław Klepacki - Dyrektor ds. Aparatury Łącznikowej został powołany na prokurenta spółki Apator SA.
8. W dniu 23 lutego 2011 r. spółka Apator Metrix SA sprzedała 24% kapitału (całość swojego posiadania) spółki Metcom KFT na Węgrzech.
9. W dniu 24 lutego 2011 r. Zarząd Apator SA podał deklarowany poziom dywidendy z zysku za rok obrotowy 2010 w wysokości 0,60 zł brutto na 1 akcję.
10. W dniu 24 lutego 2011 r. Zarząd Apator SA podał do publicznej wiadomości prognozę skonsolidowanych wyników finansowych na 2011 rok z następującymi wielkościami: skonsolidowane przychody ze sprzedaży ogółem w wysokości 480 mln zł, skonsolidowany zysk netto obejmujący zyski mniejszości w przedziale 51 mln zł - 55 mln zł.
11. W dniu 1 marca 2011 r. Rada Nadzorcza Apator SA dokonała wyboru firmy KPMG Audyt spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. do przeglądu i badania sprawozdań finansowych za 2011 r. (jednostkowych i skonsolidowanych).
12. W dniu 9 marca 2011 r. spółka Apator SA nabyła nieruchomość od Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej sp. z o. o. z siedzibą w Sopocie (PSSE) o powierzchni 5,1 ha za cenę 3.142 tys. zł netto. Nieruchomość znajduje się na terenie PSSE w Ostaszewie, gmina Łysomice k. Torunia.
13. W dniu 11 marca 2011 r. wpłynęła do siedziby spółki zawarta w trybie korespondencyjnym umowa ramowa ze spółką stowarzyszoną Apator Elektro z siedzibą w Moskwie (Rosja). Umowa ramowa

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

została zawarta na 2011 r. i dotyczy sprzedaży przez Apator SA niskonapięciowej aparatury łącznikowej oraz części do kompletacji tej aparatury. Wartość umowy ramowej wynosi 5 mln EUR netto, tj. 19,4 mln PLN. Zdaniem Zarządu Apator SA do końca 2011 r. umowa ramowa zostanie zrealizowana w wysokości 2,5 mln EUR.

14. W dniu 15 marca 2011 r. spółka Apator SA podpisała aneks do Umowy o Kredyt Długoterminowy skracający okres kredytowania o jeden rok z terminu do 2013 r. do terminu 2012 r. Umowa kredytu w wysokości 45 mln zł została podpisana w dniu 17 kwietnia 2008 r. z Bankiem Handlowym w Warszawie SA i przeznaczona była na zakupu akcji spółki Powogaz SA. W związku z podpisanym aneksem, w dniu 17 marca 2011 r. spółka Apator SA dokonała spłaty raty kapitału w wysokości 7 mln zł. Spłata dotyczyła płatności części raty wymagalnej w 2013 r. (całość: 9 mln zł). Pozostała kwota płatności w wysokości 2 mln zł została przesunięta do spłaty na 2012 r. razem z wymagalną na ten rok ratą (łączna płatność na ten rok w wysokości 11 mln zł).
15. W dniu 17 marca 2011 r. spółka zależna Apator Mining sp. z o. o. podpisała z Bankiem Handlowym w Warszawie SA umowę o ustanowieniu zastawu rejestrowego do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącej 60 mln zł na 2 mln sztuk akcji spółki Apator SA będących w jej posiadaniu o łącznej wartości nominalnej 200 tys. zł. Zastaw ten stanowi:
 - zabezpieczenie spłaty kredytu w rachunku bieżącym w wysokości 12 mln zł spółki Apator SA wraz z należnymi odsetkami za opóźnienie, prowizjami i opłatami i związanymi z jego udzieleniem kosztami – zabezpieczenie to umożliwiło wykreślenie hipoteki kaucyjnej na kwotę 15 mln zł ustanowionej na nieruchomościach znajdujących się w posiadaniu spółki Apator SA;
 - zabezpieczenie gwarancji wystawionej przez Bank Handlowy w Warszawie SA z tytułu ewentualnego zwrotu zadatku przez Apator SA lub zadatku w podwójnej wysokości, tj. 14 mln zł wraz z należnymi odsetkami, prowizjami, opłatami i kosztami z nią związanymi na rzecz Galerii Copernicus Toruń 2 sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie – zabezpieczenie związane jest z działaniami mającymi na celu podpisanie przedwstępnej warunkowej umowy sprzedaży nieruchomości przez Apator SA;
 - zabezpieczenie spłaty kredytu płatniczego w wysokości 15 mln zł spółki Apator SA zawartego w dniu 4 listopada 2011 r. (po okresie sprawozdawczym) wraz z należnymi odsetkami za opóźnienie, prowizjami i opłatami i związanymi z jego udzieleniem kosztami.
16. W związku ze spłatą przez Apator SA raty kredytu długoterminowego w wysokości 7 mln zł w dniu 17 marca 2011 r., Spółka uzyskała na nieruchomościach należących do niej w Toruniu, zmniejszenie hipoteki zwykłej z kwoty 27 mln zł do kwoty 20 mln zł oraz zmniejszenie hipoteki kaucyjnej z kwoty 6,75 mln zł do kwoty 5 mln zł.
17. W dniu 18 kwietnia 2011 r. spółka Apator SA zawarła z Galerią Copernicus Toruń 2 sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie, przedwstępną umowę sprzedaży prawa użytkowania wieczystego oraz budynków i budowli stanowiących odrębny przedmiot własności znajdujących się w Toruniu przy ul. Żółkiewskiego 21/29. Łączna kwota ceny za Nieruchomość została określona w wysokości 34.072 tys. zł i może być podwyższona o 2 mln zł, o ile Sprzedający wykona na własny koszt dodatkową inwestycję. Zgodnie z Umową Kupujący wpłacił na rzecz Sprzedającego zadatek w wysokości 7 mln zł. Pozostała część należności została wpłacona przez Kupującego na rachunek zastrzeżony (w przyszłości może zostać zastąpiona gwarancją bankową).
18. W dniu 25 maja 2011 r. spółka Apator SA podpisała z Marbud Grupa Budowlana SA z siedzibą w Toruniu umowę na budowę na terenie Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w miejscowości Ostaszewo, gm. Łysomice, Nowoczesnego Centrum Produkcyjno-Rozwojowego spółki Apator SA. Wartość umowy wynosi 30,5 mln zł netto. Za zakończenie prac w ramach Inwestycji uznaje się dzień uzyskania przez spółkę Apator SA pozwolenia na użytkowanie zrealizowanej Inwestycji nie później niż do dnia 15 marca 2012 r.
19. W dniu 25 maja 2011 r. spółka zależna Apator Rector sp. z o. o. zawarła warunkową umowę nabycia 60% udziałów (za łączną cenę 173,7 tys. zł) w spółce Newind sp. z o. o. z siedzibą we Wrocławiu. Przeniesienie własności udziałów nastąpiło z chwilą spełnienia się dwóch warunków tj. odstąpienia od skorzystania z prawa pierwokupu przez dotychczasowych wspólników spółki Newind sp. z o. o. i zapłaty ceny za udziały. Na koniec I półrocza 2011 r. oba warunki były spełnione i Apator Rector sp. z o. o. jest właścicielem 60% udziałów w spółce Newind sp. z o. o. Nabycie udziałów spółki Newind sp. z o. o. jest dla Grupy Apator inwestycją długoterminową. Źródłem finansowania udziałów były środki własne spółki Apator Rector sp. z o. o. Ponadto w czerwcu 2011 r. nastąpiło podwyższenie kapitału zakładowego spółki Newind sp. z o. o. z dotychczasowych 50 tys. zł do

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



- 1.500 tys. zł w drodze ustanowienia dodatkowych 14.500 udziałów po 100,00 zł każdy. Apator Rector sp. z o. o. za kwotę 870 tys. zł, obejmą 8.700 dodatkowych udziałów, zachowując 60% udziałów w kapitale zakładowym i w liczbie głosów. Zawarte porozumienie z pozostałymi udziałowcami reguluje tryb nabycia przez Apator Rector sp. z o. o. pozostałych 40% udziałów w 2014 r., nie wcześniej jednak niż po odbyciu Zwyczajnego Zgromadzenia Wspólników spółki Newind sp. z o. o. zatwierdzającego sprawozdanie finansowe tej spółki za rok obrotowy 2013.
20. W dniu 25 maja 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA dokonał nabycia 1.000 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 19,69 zł za jedną akcję.
21. W czerwcu 2011 r. Apator SA zawarł umowę z firmą Vattenfall Distribution Poland SA z siedzibą w Gliwicach na dostawę jedno- i trójfazowych elektronicznych liczników energii elektrycznej o łącznej wartości netto 7.973 tys. zł. Realizacja dostaw przewidziana jest w okresie od czerwca 2011 r. do lutego 2012 r.
22. W dniu 14 czerwca 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA sprzedał łącznie 30.000 akcji na okaziciela spółki Apator SA. Sprzedaż miała miejsce w dniach 13-14 czerwca 2011 r. Średnia cena sprzedaży wyniosła 19,17 zł za 1 akcję.
23. W dniu 20 czerwca 2011 roku Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy uchwaliło wysokość dywidendy za rok 2010, przeznaczając na ten cel kwotę 21.064.216,80 zł z zysku za 2010 rok, co dało 0,60 zł brutto na jedną akcję. Ustaliło również, że 22 lipca 2011 r. będzie dniem wypłaty drugiej części dywidendy (w wysokości 0,35 zł brutto na jedną akcję) dla akcjonariuszy posiadających akcje w dniu 8 lipca 2011 r.
24. W dniu 20 czerwca 2011 roku Zwyczajne Walne Zgromadzenie Apator SA dokonało wyboru Pana Eryka Karskiego na Członka Rady Nadzorczej Apator SA na obecną wspólną kadencję. Pan Eryk Karski jest wolny od powiązań ze spółką Apator SA i jej akcjonariuszami i zgodnie z zasadami corporate governance spełnia kryteria niezależnego członka rady nadzorczej.
25. W dniu 29 czerwca 2011 r. do spółki Apator SA w Toruniu wpłynęła zawarta korespondencyjnie umowa z firmą Energa-Operator SA z siedzibą w Gdańsku na dostawę jedno- i trójfazowych przedpłatowych liczników energii elektrycznej o łącznej wartości netto 6,7 mln zł netto. Realizacja dostaw przewidziana jest na okres najbliższych 12 miesięcy.
26. W dniu 29 czerwca 2011 r. wpłynęła do spółki zależnej Apator Mining sp. z o. o. umowa zawarta z Kompanią Węglową SA z siedzibą w Katowicach na dostawę ognioszczelnych rozruszników, wyłączników i zespołów wysuwalnych do Oddziałów Kompanii. Wartość tej umowy wynosi 3,9 mln zł netto i dotyczy dostaw realizowanych do końca 2011 r. Umowa została zawarta w trybie korespondencyjnym w dniu 6 czerwca 2011 r.
27. W dniu 8 lipca 2011 r. Sąd Rejonowy dokonał wykreślenia postawionej w stan likwidacji spółki Wodpol sp. z o. o. Spółka była podmiotem zależnym od Apator Powogaz SA.
28. W dniu 14 lipca 2011 r. Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie SA ogłosiła nowy skład 22 spółek tworzących indeks spółek odpowiedzialnych RESPECT (Respect Index) – w grupie tej znalazł się po raz drugi Apator SA.
29. W dniu 22 lipca 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA dokonał nabycia 1.500 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 19,53 zł za jedną akcję.
30. W związku ze spłatą w dniu 30 czerwca 2011 r. kolejnej raty inwestycyjnego kredytu długoterminowego w wysokości 9 mln zł, w dniu 1 sierpnia 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a Apator SA został zawarty Aneks do Umowy o Kredyt Długoterminowy obniżający hipotekę zwykłą łączną z kwoty 20 mln zł do 11 mln zł oraz hipotekę kaucyjną łączną z 5 mln zł do 2,75 mln zł.
31. W dniu 5 września 2011 r. Prezes Zarządu Apator SA dokonał nabycia łącznie 1.948 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 15,93 zł za jedną akcję.
32. W dniu 5 września 2011 r. do spółki Apator SA wpłynęła zawarta w dniu 31 sierpnia 2011 r. korespondencyjnie umowa pomiędzy konsorcjum firm: Apator SA i Apator Rector sp. z o. o. a firma EnergiaPro SA z siedzibą we Wrocławiu. Dotyczy ona dostaw przez Konsorcjum systemu typu AMI oraz elektronicznych liczników bezpośrednich i pośrednich ze zdalną transmisją na potrzeby EnergiaPro SA. Łączna wartość umowy wynosi 7,8 mln zł netto. Realizacja dostaw przewidziana jest na okres najbliższych 9 miesięcy. Zawarcie umowy jest efektem wygrania przez Grupę Apator ważnego przetargu na systemy pomiarowe „smart metering” spełniające wymagania inteligentnych sieci energetycznych. Realizacja powyższej umowy pozwoli na dalszy aktywny udział Grupy Apator

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



w planowanej masowej instalacji inteligentnych liczników i systemów pomiarowych.

33. W dniu 7 września 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA dokonał nabycia 1.900 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 15,91 zł za jedną akcję.
34. W dniu 14 września 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA dokonał nabycia 1.100 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 15,00 zł za jedną akcję.
35. W dniu 23 września 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA dokonał sprzedaży 20.000 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 18,00 zł za jedną akcję.

11. Wskazanie zdarzeń, które wystąpiły po dniu 30 września 2011 r., tj. po dniu sporządzenia raportu kwartalnego skróconego sprawozdania finansowego; zdarzeń nieuwjętych w tym sprawozdaniu, a mogących w znaczący sposób wpłynąć na przyszłe wyniki finansowe Spółki Apator SA i Grupy Apator

1. W dniu 11 października 2011 r. wpłynęła informacja Komisji Nadzoru Finansowego o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie nałożenia kary administracyjnej wobec podejrzenia naruszenia przez spółkę Apator SA art. 56 ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych.
2. W dniu 14 października 2011 r. wpłynęła do spółki zależnej Apator Metrix SA znacząca umowa z Wielkopolską Spółką Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu. Przedmiotem umowy zawartej korespondencyjnie 12 października 2011 r. jest dostawa gazomierzy o łącznej wartości 17.654 tys. zł. Realizacja dostaw przewidziana jest w okresie od listopada 2011 r. do czerwca 2014 r.
3. W dniu 19 października 2011 r. członek Rady Nadzorczej Apator SA dokonał nabycia 1.500 akcji na okaziciela spółki Apator SA po średniej cenie 17,38 zł za jedną akcję.
4. W dniu 24 października 2011 r. wpłynęła do spółki zależnej Apator Metrix SA umowa z Mazowiecką Spółką Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie. Przedmiotem umowy zawartej korespondencyjnie 19 października 2011 r. jest dostawa gazomierzy o łącznej wartości 7.768 tys. zł. Realizacja dostaw przewidziana jest w okresie od stycznia do grudnia 2012 r.
5. W dniu 26 października 2011 r. Rada Nadzorcza Apator SA podjęła uchwałę w sprawie ustalenia jednolitego tekstu Statutu Apator SA.
6. W dniu 27 października 2011 r. Zarząd Apator SA podał deklarowany poziom dywidendy z zysku za rok obrotowy 2011 w wysokości co najmniej 0,70 zł brutto na akcję, co stanowi łącznie 24,5 mln zł.
7. W dniu 4 listopada 2011r. Bank Handlowy w Warszawie SA dokonał korekty wartości poręczenia cywilno-prawnego spółek zależnych dla kredytu długoterminowego z kwoty 27 mln zł do 11 mln zł.
8. W dniu 4 listopada 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a Apator SA podpisana została o dwuletni kredyt płatniczy w wysokości 15 mln zł. Kredyt ten przeznaczony jest na finansowanie bieżącej działalności gospodarczej Apator SA z udostępnieniem w następujących kwotach i terminach:
 - w dniu 4 listopada 2011 r.: 5 mln zł,
 - w dniu 1 grudnia 2011 r.: 5 mln zł,
 - w dniu 15 grudnia 2011 r.: 5 mln.
9. W dniu 4 listopada 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a spółkami: Apator Mining sp. z o. o., Apator Metrix SA, FAP Pafal SA zawarta została umowa poręczenia wyżej opisanego kredytu płatniczego. Celem poręczenia jest zabezpieczenie spłaty przyszłych wierzytelności przysługujących bankowi w przypadku nie wykonania przez spółkę Apator SA zobowiązań wobec Banku Handlowego w Warszawie SA z tytułu kredytu płatniczego do kwoty 15 mln zł. Poręczyciele zobowiązują się solidarnie, na wypadek gdyby spółka Apator SA nie wykonała swojego zobowiązania z tytułu udzielonego przez bank kredytu, wykonać zobowiązanie za Apator SA. Poręczenie zostało udzielone do dnia 30 kwietnia 2014 r.
10. Celem zabezpieczenia opisanego w podpunkcie 8 kredytu płatniczego oraz bieżącego kredytu obrotowego w rachunku bieżącym, Bank Handlowy w Warszawie SA i Apator SA w dniu 4 listopada 2011 r. podpisali aneks do Umowy Cesji Wierzytelności z dnia 24 maja 2004 r. Aneks określa poziom wartości nieprzeterminowanych wierzytelności do kwoty nie niższej niż 6 mln zł w każdym czasie

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



obowiązujący powyższych umów kredytowych.

12. Prognoza wyników finansowych na 2011 r.

Stanowisko Zarządu odnośnie do możliwości zrealizowania wcześniej publikowanych prognoz wyników na dany rok, w świetle wyników zaprezentowanych w raporcie kwartalnym.

Zarząd Apator SA w dniu 24 lutego 2011 roku podał do publicznej wiadomości skonsolidowaną prognozę wyników finansowych z następującymi wielkościami:

- skonsolidowane przychody ze sprzedaży ogółem w wysokości 480 mln zł,
- skonsolidowany zysk netto w przedziale: 51 mln zł - 55 mln zł.

Przy sporządzaniu powyższej prognozy uwzględniono:

- sprzedaż 600 000 akcji Apator SA należących do Apator Mining Sp. z o.o.,
- znaczny udział sprzedaży eksportowej w przychodach ze sprzedaży ogółem,
- przyjęty kurs euro na średnim poziomie 3,80 zł,
- poziom kontraktów terminowych zabezpieczających ekspozycję walutową Grupy Apator
- koszty odsetek od kredytów zaciągnięty na zakup spółek: Apator Powogaz SA i Apator Rector sp. z o.o., Metra Sumpark s.r.o.,
- skład Grupy Apator obejmujący spółki: Apator SA, Apator Rector sp. z o.o., FAP Pafal SA, Apator Metrix SA, Apator Mining sp. z o.o., Apator Control sp. z o.o., Apator Elektro SA, Apator GmbH oraz Grupę Apator Powogaz.

Skonsolidowana prognoza wyników finansowych na 2011 r. obejmuje całkowite wyniki z działalności Grupy Apator przypadające zarówno akcjonariuszom podmiotu dominującego jak i akcjonariuszom mniejszościowym.

Zarząd podmiotu dominującego monitoruje realizację prognozy skonsolidowanych wyników finansowych grupy kapitałowej poprzez system raportów miesięcznych i kwartalnych.

Niezależny biegły rewident dokonując przeglądu półrocznego skonsolidowanego sprawozdania finansowego, dokonał zmiany w ewidencji transakcji sprzedaży w I półroczu 2010 roku 1 mln akcji Apator SA przez Apator Mining Sp. z o.o. poprzez odniesienie jej efektu wyłącznie na kapitały bez wpływu na bieżący wynik.

W związku z powyższym, zgodnie z opinią biegłych rewidentów, jedno z założeń prognozy dotyczące sprzedaży 600 tys. akcji Apator SA przez Apator Mining sp. z o.o. nie ma wpływu na prognozowany wynik netto 2011 r.

Realizacja skonsolidowanej prognozy wyników finansowych na rok 2011 kształtuje się następująco::

Wyszczególnienie	Prognoza 2011 r.	I - III kwartał 2011 r.	Wykonanie
Skonsolidowane przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	480 000	372 637	77,63%
Skonsolidowany zysk netto	51 000 - 55 000	39 262	76,98% - 71,39%

Biorąc pod uwagę czynniki, które wpłynęły na stopień realizacji skonsolidowanych wyników finansowych względem upływu czasu, takie jak:

- wyniki III kwartału 2011 r., które należą do bardzo dobrych biorąc pod uwagę sezonowość przychodów ze sprzedaży,
- bardzo wysoką sprzedaż eksportową,
- osiągnięty wynik netto, który jest drugim co do wartości wynikiem netto w historii Grupy Apator w tym okresie.

Zarząd Apator SA uważa, że prognoza na 2011 rok zostanie zrealizowana pomimo faktu, że jedno z głównych założeń prognozy (wpływ sprzedaży 600 tys. akcji Apator SA przez Apator Mining sp. z o.o. na przychody ze sprzedaży i wynik netto) jest nieaktualne.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

13. Akcjonariusze

13.1. Kapitał zakładowy

Żaden z posiadaczy papierów wartościowych wyemitowanych przez Apator SA nie posiada specjalnych uprawnień kontrolnych wobec Spółki. Akcje spółki Apator SA dzielą się na akcje na okaziciela i na akcje imienne. Każda akcja na okaziciela daje prawo do jednego głosu, natomiast akcje imienne są akcjami uprzywilejowanymi w ten sposób, że jedna akcja daje prawo do czterech głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy.

Podstawą obliczeń na dzień 30 września 2011 roku jest kapitał zakładowy wynoszący 3.510.702,80 zł o wartości nominalnej 0,10 zł na każdą akcję. W poniższej tabeli przedstawiono strukturę akcji spółki Apator SA. W dniu 21 lipca 2011 r. nastąpiła rejestracja zamiany 21.146 akcji imiennych uprzywilejowanych co do głosu w stosunku 1:4 na akcje zwykłe na okaziciela. Zamiana ta nastąpiła w dniu 10 stycznia 2011 r., natomiast akcje zostały zasymilowane i wprowadzone do obrotu giełdowego w dniu 28 stycznia 2011 r. W wyniku tej zamiany w 2011r. obniżeniu uległa ogólna liczba głosów z 58.493.942 do 58.430.504.

Akcje i głosy	Liczba akcji	Struktura akcji %	Liczba głosów	Struktura głosów %
Akcje imienne	7 774 492	22,15%	31 097 968	53,22%
Akcje na okaziciela	27 332 536	77,85%	27 332 536	46,78%
Ogółem akcje	35 107 028	100,00%	58 430 504	100,00%

Każda akcja na okaziciela daje prawo do jednego głosu, natomiast akcje imienne są akcjami uprzywilejowanymi w ten sposób, że jedna akcja daje prawo do czterech głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy.

13.2. Znaczący akcjonariusze

Wskazanie akcjonariuszy posiadających bezpośrednio lub pośrednio przez podmioty zależne co najmniej 5% ogólnej liczby głosów na walnym zgromadzeniu Apator SA na dzień przekazania raportu kwartalnego wraz ze wskazaniem liczby posiadanych przez te podmioty akcji, ich procentowego udziału w kapitale zakładowym, liczby głosów z nich wynikających i ich procentowego udziału w ogólnej liczbie głosów na walnym zgromadzeniu oraz wskazanie zmian w strukturze własności znacznych pakietów akcji Apator SA w okresie od przekazania poprzedniego raportu.

Wyszczególnienie	Stan na 31 sierpnia 2011 r.				Stan na 14 listopada 2011 r.				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Apator Mining sp. z o.o.	5 600 000	5 600 000	15,95%	9,58%	5 600 000	5 600 000	15,95%	9,58%	-	-
Mariusz Lewicki	2 025 500	5 519 507	5,77%	9,45%	2 030 500	5 524 007	5,78%	9,45%	4 500	-
Tadeusz Sosgórnik	1 900 503	4 879 809	5,41%	8,35%	1 900 503	4 879 809	5,41%	8,35%	-	-
Danuta Guzowska	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,50%	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,50%	-	-
Zbigniew Jaworski	1 327 307	3 609 851	3,78%	6,18%	1 327 307	3 609 851	3,78%	6,18%	-	-
Janusz Marzygłiński	1 051 068	3 505 344	2,99%	6,00%	1 051 068	3 505 344	2,99%	6,00%	-	-
Podsumowanie	13 424 657	27 497 432	38,23%	47,06%	13 429 657	27 501 932	38,24%	47,06%	4 500	0

Powyższa tabela przedstawia ilość akcji będących w posiadaniu znaczących akcjonariuszy wraz ze współmałżonkami.

13.3. Stan posiadania i zmiany w strukturze własności akcji osób zarządzających i nadzorujących

Poniższa tabela przedstawia zestawienie stanu posiadania akcji Apator SA lub uprawnień do nich przez osoby zarządzające (wraz ze współmałżonkami) na dzień przekazania raportu kwartalnego, wraz ze wskazaniem zmian w stanie posiadania, w okresie od przekazania poprzedniego raportu, odrębnie dla

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



każdej z osób:

Wyszczególnienie	Stan na 31 sierpnia 2011 r.				Stan na 14 listopada 2011 r.				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Janusz Niedźwiecki	434 570	1 732 691	1,24%	2,97%	436 518	1 734 639	1,24%	2,97%	1 948	-
Tomasz Habryka	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Jerzy Kuś	200	200	0,00057%	0,00034%	200	200	0,00057%	0,00034%	-	-
Janina Karaszewska-Zandrowicz	434 500	1 424 500	1,24%	2,44%	434 500	1 424 500	1,24%	2,44%	-	-
Zbigniew Baranowski	563 453	1 690 172	1,60%	2,89%	563 453	1 690 172	1,60%	2,89%	-	-
Mirosław Klepacki	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Podsumowanie	1 432 723	4 847 563	4,08%	8,30%	1 434 671	4 849 511	4,08%	8,30%	1 948	0

Poniższa tabela przedstawia ilość akcji będących w posiadaniu osób nadzorujących (wraz ze współmałżonkami) na dzień przekazania raportu kwartalnego, wraz ze wskazaniem zmian w stanie posiadania, w okresie od przekazania poprzedniego raportu, odrębnie dla każdej z osób:

Wyszczególnienie	Stan na 31 sierpnia 2011 r.				Stan na 14 listopada 2011 r.				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Mariusz Lewicki	2 025 500	5 519 507	5,77%	9,45%	2 030 500	5 524 007	5,78%	9,45%	4 500	-
Danuta Guzowska	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,50%	1 520 279	4 382 921	4,33%	7,50%	-	-
Ryszard Wojnowski	975 334	975 334	2,78%	1,67%	955 334	955 334	2,72%	1,63%	-	20 000
Janusz Marzygliński	1 051 068	3 505 344	2,99%	6,00%	1 051 068	3 505 344	2,99%	6,00%	-	-
Eryk Karski	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Krzysztof Kwiatkowski	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Podsumowanie	5 572 181	14 383 106	15,87%	24,62%	5 557 181	14 367 606	15,82%	24,58%	4 500	20 000

14. Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej

Prowadzone postępowania (w tym dwa lub więcej postępowań) dotyczące zobowiązań lub wierzytelności spółki Apator SA lub jednostek od niej zależnych toczące się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej dotyczące emitenta i spółek zależnych nie stanowią 10% kapitałów własnych emitenta.

Ponadto:

- Prokuratura Okręgowa w Warszawie prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie podejrzenia zatajenia prawdziwych danych w latach 2008 – 2009 w raportach bieżących i okresowych dotyczących zawierania w latach 2008 – 2009 transakcji na zakup kontraktów terminowych forward oraz opcji typu call i put. Postępowanie jest prowadzone w wyniku złożenia zawiadomienia przez akcjonariusza.
- Spółka FAP Pafal SA prowadzi postępowanie sądowe w sprawie przeciwko BPH SA z siedzibą w Krakowie o zapłatę kwoty 2.269 tys. zł, jaką FAP Pafal SA uiszczył bankowi z tytułu opcji zawieranych w okresie od 23 lipca 2008 r. do 19 listopada 2008 r.

15. Transakcje z podmiotami powiązanymi

W okresie trzech kwartałów 2011 r. spółka Apator SA lub inna jednostka od niej zależna nie zawierała żadnych transakcji z podmiotami powiązanymi, które byłyby pojedynczo lub łącznie istotne i zostały zawarte na innych warunkach niż rynkowe.

Transakcje spółki Apator SA i jednostek zależnych z podmiotami powiązanymi w okresie od stycznia do

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



września 2011 r. obejmowały transakcje, które są typowe, zawierane na warunkach rynkowych, a ich charakter wynika z bieżącej działalności operacyjnej prowadzonej przez Apator SA i jednostki zależne. Transakcje te dotyczą współpracy w zakresie produkcji i sprzedaży:

- kredytowych liczników elektronicznych, płyt elektroniki – współpraca Apator SA i FAP Pafal SA,
- niskonapięciowej aparatury łącznikowej – współpraca Apator SA i Apator Elektro SA,
- ciepłomierzy – współpraca Apator SA i Apator Powogaz SA,
- wodomierzy – współpraca Apator Powogaz SA i Tieplovodomer SA oraz Apator Powogaz S.A. i Apator Telemetry sp. z o. o.,
- gazomierzy – współpraca Apator Metrix SA z Apator GmbH.

- 1) W zakresie produkcji kredytowych liczników elektronicznych, spółka Apator SA współpracuje z podmiotem zależnym FAP Pafal SA z siedzibą w Świdnicy. Podstawą współdziałania jest umowa zawarta pomiędzy Apator SA a FAP Pafal SA w dniu 1 marca 2005 r. (z późniejszymi aneksami). Umowa ta określa ogólne warunki współpracy w zakresie dostaw przez Apator SA płyt elektroniki i podzespołów montażowych do FAP Pafal SA. Ilości dostaw realizowane są według bieżących zamówień, a ceny zawierane są na warunkach rynkowych. Umowa ta zawarta jest na czas nieokreślony. Szczegółowe warunki zawartej umowy nie odbiegają od warunków powszechnie stosowanych dla danego typu umów.
- 2) W dniu 4 stycznia 2010 r. spółka Apator SA zawarła umowę o współpracy z podmiotem zależnym FAP Pafal SA. Przedmiotem współpracy jest prowadzenie przez spółkę Apator SA:
 - sprzedaży produktów spółki zależnej FAP Pafal SA,
 - obsługi posprzedażnej
 oraz świadczenie usług konstrukcyjnych na rzecz FAP Pafal SA. Zawarcie umowy o współpracy wynika z realizacji strategii działania Grupy Apator, zgodnie z którą rozwój i sprzedaż elektronicznych liczników energii elektrycznej (kredytowych i przedpłatowych) oraz systemów pomiarowych prowadzona jest przez spółkę Apator SA. Umowa o współpracy została zawarta na czas nieokreślony, a jej warunki nie odbiegają od warunków charakterystycznych dla tego rodzaju transakcji na rynku.
- 3) W dniu 3 grudnia 2010 r. spółka zależna Apator Powogaz SA z siedzibą w Poznaniu zawarła umowę ze spółką stowarzyszoną Tieplovodmer SA z siedzibą Mytiszczi (Rosja) na sprzedaż przez Apator Powogaz SA wodomierzy i przepływomierzy. Łączna wartość kontraktu wynosi 9 mln EUR netto, tj. 36 mln PLN. Celem podpisania kontraktu jest umacnianie pozycji Apator Powogaz SA na rynku rosyjskim i sukcesywna realizacja wyznaczonych zadań sprzedażowych przez spółkę Apator Powogaz SA. Kontrakt realizowany jest w 2011 roku.
- 4) W dniu 3 stycznia 2011 r. wpłynęła zawarta korespondencyjnie umowa z dnia 23 grudnia 2010 r. przez Apator GmbH z z Thuga AG z siedzibą w Monachium, umowę na dostawę gazomierzy miechowych. Wartość umowy wynosi 1.126 tys. EUR netto (tj. 4.474 tys. zł). Umowa została zawarta na okres od 1 stycznia 2011 r. do 31 grudnia 2013 r. Dostawcą gazomierzy dla Apator GmbH jest Apator Metrix SA.
- 5) W dniu 11 stycznia 2011 r. spółka Apator SA zawarła umowę ramową ze spółką stowarzyszoną Apator Elektro z siedzibą w Moskwie (Rosja). Umowa ramowa została zawarta na 2011 r. i dotyczy sprzedaży przez Apator SA niskonapięciowej aparatury łącznikowej oraz części do kompletacji tej aparatury. Wartość umowy ramowej wynosi 5 mln EUR netto, tj. 19,4 mln PLN. Zdaniem Zarządu Apator SA do końca 2011 r. umowa ramowa zostanie zrealizowana w wysokości 2,5 mln EUR. Realizacja dostaw przez Apator SA odbywać się będzie na podstawie składanych przez Apator Elektro SA w ciągu roku poszczególnych zamówień z terminem dostawy 30 dni i płatnością w okresie 90 dni od wystawienia przez Apator SA faktury.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Stan wzajemnych obrotów za I-III kwartał 2011 r. (tys. zł)

Apator SA	->	FAP Pafal SA	17 783
FAP Pafal SA	->	Apator SA	25 677
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator SA i FAP Pafal SA (ponad 10% kapitałów własnych Apator SA)			43 460
Apator Powogaz SA	->	Teplovodomier SA	20 113
Teplovodomier SA	->	Apator Powogaz SA	0
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator Powogaz SA i Teplovodomier SA (ponad 10% kapitałów własnych Apator SA)			20 113
Apator SA	->	Apator Elektro SA	6 940
Apator Elektro SA	->	Apator SA	0
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator SA i Apator Elektro SA			6 940
FAP Pafal SA	->	Apator GmbH	4 278
Apator GmbH	->	FAP Pafal SA	91
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy FAP Pafal SA i Apator GmbH			4 369
Apator Metrix SA	->	Apator GmbH	4 107
Apator GmbH	->	Apator Metrix SA	0
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator Metrix SA i Apator GmbH			4 107
Apator Telemetria sp. z o. o.	->	Apator Powogaz SA	3 461
Apator Powogaz SA	->	Apator Telemetria sp. z o. o.	0
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator Telemetria sp. z o. o. i Apator Powogaz SA			3 461
Apator SA	->	Apator Powogaz SA	3 058
Apator Powogaz SA	->	Apator SA	10
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator SA i Apator Powogaz SA			3 068
Apator SA	->	Apator GmbH	1 325
Apator GmbH	->	Apator SA	718
Suma wzajemnych obrotów pomiędzy Apator SA i Apator GmbH			2 043

W zakresie działalności finansowej pomiędzy spółkami Grupy Apator przekazywane są dywidendy. Poniższa tabela obrazuje stan dywidend uzyskanych przez Apator SA od spółek z Grupy Apator.

Dywidenda uzyskana przez Apator SA od spółek Grupy Apator	I-III kwartał 2011 r. (tys. zł)	I-III kwartał 2010 r. (tys. zł)	Dynamika
Apator Control Sp. z o. o.	0	601	0,00%
Apator Metrix SA	3 006	3 006	100,00%
Apator Mining Sp. z o. o.	16 043	18 410	87,14%
Apator Rector Sp. z o. o.	5 503	2 520	218,37%
FAP Pafal SA	0	2 945	0,00%
Apator Powogaz SA	6 000	5000	120,00%
Apator GmbH	0	0	0,00%
Apator Elektro SA	100	0	0,00%
Dywidenda ogółem	30 652	32 482	94,37%

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



16. Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych

W okresie I-III kwartału 2011 r. nie przeprowadzono i w najbliższej przyszłości nie przewiduje się emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych przez Apator SA.

W dniu 17 marca 2011 r. spółka zależna Apator Mining sp. z o. o. podpisała z Bankiem Handlowym w Warszawie SA umowę o ustanowieniu zastawu rejestrowego na dwóch milionach akcji Apator SA do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącej 60.000 tys. zł. W wyniku podpisania tej umowy Apator Mining sp. z o. o. zobowiązany został do ustanowienia blokady wymienionych papierów wartościowych na rachunku. Zastawy te zabezpieczają spłatę kredytu obrotowego spółki Apator SA oraz ewentualny zwrot zadatku w podwójnej wysokości przez Apator SA na rzecz Galerii Copernicus Toruń 2 sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie.

Walne Zgromadzenie spółki w dniu 20 czerwca 2011 r. uchwaliło Program skupu akcji własnych w celu umorzenia. Do momentu sporządzenia niniejszego sprawozdania spółka Apator SA nie nabyła żadnych akcji własnych.

17. Dywidenda

Informacje dotyczące wypłaconej (lub zadeklarowanej) dywidendy, łącznie i w przeliczeniu na jedną akcję, z podziałem na akcje zwykłe i uprzywilejowane:

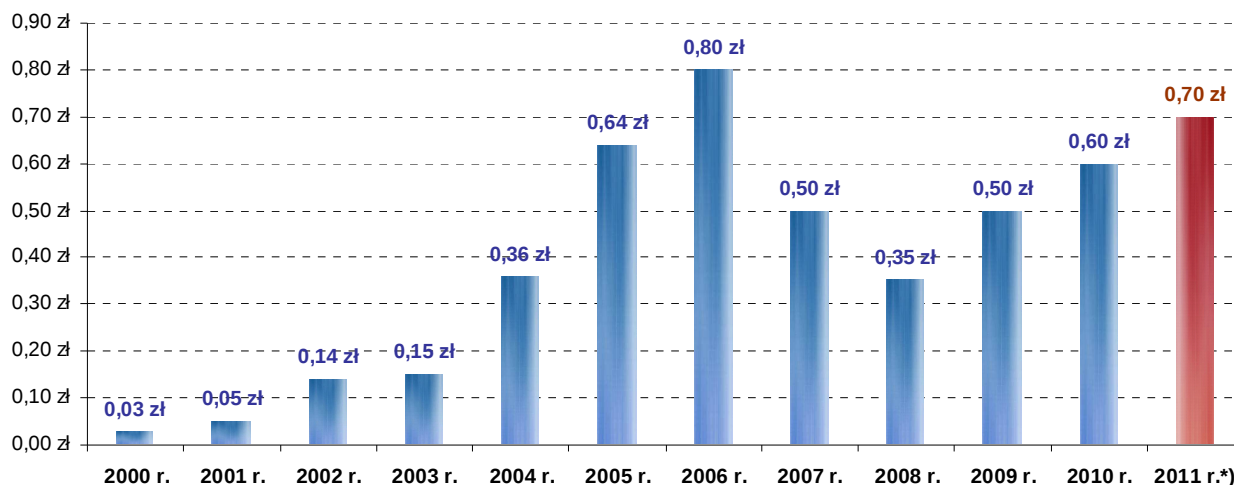
- 1) W dniu 20 czerwca 2011 r. Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Apator SA podjęło uchwałę o wypłacie dywidendy z zysku za 2010 rok w łącznej wysokości 21.064.216,80 zł, czyli 0,60 zł brutto na jedną akcję. Na poczet dywidendy z zysku za 2010 rok w dniu 13 grudnia 2010 roku została wypłacona, akcjonariuszom posiadającym akcje w dniu 6 grudnia 2010 roku, zaliczka na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za 2010 rok w łącznej wysokości 8.776.757,00 zł, czyli 0,25 zł brutto na akcję.

Pozostała część dywidendy w łącznej wysokości 12.287.459,80 zł, czyli 0,35 zł brutto na akcję, została wypłacona w dniu 22 lipca 2011 roku. Prawo do tej części dywidendy uzyskali akcjonariusze posiadający akcje spółki Apator SA w dniu 8 lipca 2011 roku. Do wypłaty dywidendy uprawnionych było 35.107.028 akcji imiennych serii A i akcji na okaziciela serii A, B i C.

- 2) Zarząd Apator SA zadeklarował wypłatę dywidendy z zysku za 2011 rok w wysokości co najmniej 0,70 zł brutto na akcję, co stanowi łącznie 24,5 mln zł. Wypłata dywidendy zostanie dokonana jednorazowo w lipcu 2012 r. W związku z budową nowoczesnego zakładu produkcyjnego, w 2011 r. spółka Apator SA nie dokona wypłaty zaliczki na poczet dywidendy za rok 2011. Deklaracja wypłaty dywidendy z zysku za rok obrotowy 2011 została przekazana do wiadomości publicznej raportem bieżącym nr 43/2011 z dnia 27 października 2011 roku.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Poziom dywidendy na jedną akcję Apator S.A.



*) dywidenda z zysku za 2011 rok w wysokości co najmniej 0,70 zł brutto na akcję zostanie wypłacona jednorazowo w lipcu 2012 roku

18. Kredyty i pożyczki, poręczenia kredytu lub pożyczki, udzielenie gwarancji

Informacje o udzieleniu przez emitenta lub przez jednostkę od niego zależną poręczeń kredytu lub pożyczki lub udzieleniu gwarancji - łącznie jednemu podmiotowi lub jednostce zależnej od tego podmiotu, jeżeli łączna wartość istniejących poręczeń lub gwarancji stanowi równowartość co najmniej 10% kapitałów własnych emitenta

18.1. Stan kredytów, pożyczek i ich poręczeń

Umowy kredytu w okresie sprawozdawczym:

- W dniu 17 kwietnia 2008 r. spółka Apator SA zawarła umowę z Bankiem Handlowym w Warszawie SA o kredyt długoterminowy na kwotę 45 mln zł. Kredyt przeznaczony był na sfinansowanie zakupu akcji spółki Apator Powogaz SA. Kredyt został udzielony na okres 5 lat z następującymi terminami i kwotami spłaty:

- 30 czerwca 2009 r. – 9 mln zł,
- 30 czerwca 2010 r. – 9 mln zł,
- 30 czerwca 2011 r. – 9 mln zł,
- 29 czerwca 2012 r. – 9 mln zł,
- 28 czerwca 2013 r. – 9 mln zł.

Oprocentowanie kredytu naliczane jest według zmiennej stopy procentowej określonej jako suma stopy WIBOR dla depozytów jednomiesięcznych, notowanej na 2 dni robocze przed pierwszym wykorzystaniem kredytu, a następnie na 2 dni robocze przed rozpoczęciem każdego okresu odsetkowego oraz marży w wysokości 0,30% w stosunku rocznym.

W dniu 17 marca 2011 r. Apator SA dokonał dodatkowej spłaty kredytu długoterminowego w wysokości 7 mln zł, a bank dokonał z tego tytułu korekty zabezpieczeń w hipotekach na nieruchomościach: hipoteki zwykłej z 27 mln zł do 20 mln zł oraz hipoteki kaucyjnej z 6,75 mln zł do 5 mln zł. Ponadto spółka Apator podpisała aneks dotyczący skrócenia okresu spłacania kredytu długoterminowego do dnia 29 czerwca 2012 r. W związku z powyższym w dniu 17 marca 2011 r. do spłaty pozostały dwie raty:

- w dniu 30 czerwca 2011 r. – 9 mln zł – została spłacona w terminie;
- w dniu 29 czerwca 2012 r. – 11 mln zł.

- W związku ze spłatą w dniu 30 czerwca 2011 r. kolejnej raty inwestycyjnego kredytu długoterminowego w wysokości 9 mln zł, w dniu 1 sierpnia 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a Apator SA został zawarty Aneks do Umowy o Kredyt Długoterminowy obniżający

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



hipotekę zwykłą łączną z kwoty 20 mln zł do 11 mln zł oraz hipotekę kaucyjną łączną z 5 mln zł do 2,75 mln zł.

Bank dokonał korekty terminu ważności poręczenia cywilno-prawnego spółek zależnych do dnia 31 grudnia 2012 r. (pierwotnie był to dzień 31 grudnia 2013 r.).

W dniu 4 listopada 2011r. Bank dokonał korekty wartości poręczenia cywilno-prawnego spółek zależnych dla kredytu długoterminowego z kwoty 27 mln zł do 11 mln zł.

3. W dniu 17 marca 2011 r. spółka zależna Apator Mining sp. z o. o. podpisała z Bankiem Handlowym w Warszawie SA umowę o ustanowieniu zastawu rejestrowego na dwóch milionach akcji Apator SA do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącej 60 mln zł. Zastaw ten zabezpiecza:
 - spłatę kredytu obrotowego posiadanego przez Apator SA w wysokości 12 mln zł i umożliwia wykreślenie na nieruchomościach należących do spółki Apator SA hipoteki w wysokości 15 mln zł, ustanowionej dla tego kredytu;
 - gwarancję wystawioną przez Bank Handlowy w Warszawie SA z tytułu ewentualnego zwrotu zadatku w podwójnej wysokości na rzecz Galerii Copernicus Toruń 2 Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie na kwotę 14 mln zł wraz z należnymi odsetkami, prowizjami, opłatami i kosztami z nimi związanymi.

Spółka Apator Mining sp. z o. o. dokonała blokady wymienionych papierów wartościowych na rachunku. Umowa zastawu została wpisana do rejestru zastawów prowadzonego przez właściwy sąd rejonowy i jest ważna do chwili spłacenia przez Apator SA kredytu obrotowego w wysokości 12 mln zł. Z chwilą wygaśnięcia wierzytelności banku wobec Apator SA, zastaw rejestrowy nie wygasa, lecz będzie stanowił zabezpieczenie wierzytelności banku w stosunku do spółki Apator SA, które istnieją lub powstaną w okresie nie dłuższym niż 6 miesięcy od chwili wygaśnięcia wierzytelności zabezpieczonej zastawem rejestrowym ustanowionym z tytułu umów kredytu, gwarancji, akredytyw do najwyższej sumy zabezpieczenia, tj. do 60 mln zł.

4. W dniu 17 marca 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a spółkami: Apator Mining sp. z o. o., Apator Metrix SA, FAP Pafal SA zawarta została umowa poręczenia w celu zabezpieczenia spłaty przyszłych wierzytelności przysługujących bankowi w przypadku nie wykonania przez spółkę Apator SA zobowiązań wobec Banku Handlowego w Warszawie SA z tytułu gwarancji wystawionej przez Bank Handlowy w Warszawie SA na rzecz Galerii Copernicus Toruń 2 Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie na kwotę 14 mln zł wraz z należnymi odsetkami, prowizjami, opłatami i innymi kosztami. Poręczyciele zobowiązują się solidarnie, na wypadek gdyby spółka Apator SA nie wykonała swojego zobowiązania z tytułu gwarancji, wykonać zobowiązanie za Apator SA. Poręczenie udzielone jest do dnia 28 lutego 2013 r.
5. W dniu 25 marca 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a spółkami: Apator Mining sp. z o. o., Apator Metrix SA, FAP Pafal SA zawarta została umowa poręczenia w celu zabezpieczenia spłaty przyszłych wierzytelności przysługujących bankowi w przypadku nie wykonania przez spółkę Apator SA zobowiązań wobec Banku Handlowego w Warszawie SA z tytułu kredytu obrotowego do kwoty 12 mln zł. Poręczyciele zobowiązują się solidarnie, na wypadek gdyby spółka Apator SA nie wykonała swojego zobowiązania z tytułu udzielonego przez bank kredytu, wykonać zobowiązanie za Apator SA. Poręczenie zostało udzielone do dnia 31 grudnia 2012 r.

Umowy kredytu po okresie sprawozdawczym:

6. W dniu 4 listopada 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a Apator SA podpisana została o dwuletni kredyt płatniczy w wysokości 15 mln zł. Kredyt ten przeznaczony jest na finansowanie bieżącej działalności gospodarczej Apator SA z udostępnieniem w następujących kwotach i terminach:
 - w dniu 4 listopada 2011 r.: 5 mln zł,
 - w dniu 1 grudnia 2011 r.: 5 mln zł,
 - w dniu 15 grudnia 2011 r.: 5 mln

Spółka Apator SA zobowiązuje się spłacić kredyt wraz ze wszystkimi należnościami przysługującymi bankowi w dniu 24 października 2013 r.

Kredyt oprocentowany jest:

- według zmiennej stopy procentowej równej stawce WIBOR dla depozytów trzymiesięcznych, notowanej na dwa dni robocze przed pierwszym wykorzystaniem kredytu, a następnie na dwa dni robocze przed rozpoczęciem każdego okresu odsetkowego,
- oraz według marży w wysokości 0,90% w stosunku rocznym.

Odsetki naliczane są w okresach odsetkowych wynoszących jeden miesiąc i są płatne 24 dnia każdego kolejnego miesiąca kalendarzowego.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



7. W dniu 4 listopada 2011 r. pomiędzy Bankiem Handlowym w Warszawie SA a spółkami: Apator Mining sp. z o. o., Apator Metrix SA, FAP Pafal SA zawarta została umowa poręczenia wyżej opisanego kredytu płatniczego. Celem poręczenia jest zabezpieczenie spłaty przyszłych wierzytelności przysługujących bankowi w przypadku nie wykonania przez spółkę Apator SA zobowiązań wobec Banku Handlowego w Warszawie SA z tytułu kredytu płatniczego do kwoty 15 mln zł. Poręczyciele zobowiązują się solidarnie, na wypadek gdyby spółka Apator SA nie wykonała swojego zobowiązania z tytułu udzielonego przez bank kredytu, wykonać zobowiązanie za Apator SA. Poręczenie zostało udzielone do dnia 30 kwietnia 2014 r.
8. Celem zabezpieczenia opisanego w podpunkcie 6 kredytu płatniczego oraz bieżącego kredytu obrotowego w rachunku bieżącym, Bank Handlowy w Warszawie SA i Apator SA w dniu 4 listopada 2011 r. podpisali aneks do Umowy Cesji Wierzytelności z dnia 24 maja 2004 r. Aneks określa poziom wartości nieprzeterminowanych wierzytelności do kwoty nie niższej niż 6 mln zł w każdym czasie obowiązywania powyższych umów kredytowych.
9. Ponadto dla zabezpieczenia opisanego w podpunkcie 6 kredytu płatniczego jest zastaw rejestrowy na 2 mln akcji Apator SA będących w posiadaniu przez Apator Mining sp. z o. o. (papiery wartościowe dopuszczone do obrotu zorganizowanego) do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącej 60 mln zł (zastaw opisany powyżej w podpunkcie 3)

Zabezpieczenia ustanowione na rzecz Banku Handlowego w Warszawie SA stanowią:

- dla kredytu długoterminowego:
 - o hipoteka na nieruchomościach zwykła na kwotę 11 mln zł, kaucyjna na kwotę 2,75 mln zł.
 - o poręczenie cywilno-prawne spółek Apator Mining sp. z o.o., Pafal SA, Apator Metrix SA do kwoty 11 mln zł, ważne do dnia 31 grudnia 2012 r.;
- dla kredytu obrotowego:
 - o zastaw rejestrowy na dwóch milionach akcji Apator SA do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącej 60 mln zł (opisany powyżej),
 - o poręczenie cywilno-prawne spółek Apator Mining sp. z o.o., Pafal SA, Apator Metrix SA do kwoty 12 mln zł, ważne do dnia 31 grudnia 2012 r.,
 - o cesja wierzytelności do kwoty 6 mln zł (łącznie z kredytem płatniczym);
- dla dwuletniego kredytu płatniczego:
 - o zastaw rejestrowy na dwóch milionach akcji Apator SA do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącej 60 mln zł (opisany powyżej),
 - o poręczenie cywilno-prawne spółek Apator Mining sp. z o.o., Pafal SA, Apator Metrix SA do kwoty 15 mln zł, ważne do dnia 30 kwietnia 2014 r.,
 - o cesja wierzytelności do kwoty 6 mln zł (łącznie z kredytem obrotowym);
- dla gwarancji zwrotu zadatku albo zadatku w podwójnej wysokości na 14 mln zł:
 - o zastaw rejestrowy na dwóch milionach akcji Apator SA do najwyższej sumy zabezpieczenia wynoszącego 60 mln zł. (opisany powyżej),
 - o poręczenie cywilno-prawne spółek Apator Mining sp. z o.o., Pafal SA, Apator Metrix SA do kwoty 14 mln zł, ważne do dnia 28 lutego 2013 r.

Poza wyżej wymienionymi zdarzeniami w okresie trzech kwartałów 2011 r. spółka Apator SA lub jednostka od niej zależna nie udzielały poręczeń kredytu lub pożyczki i nie udzielały gwarancji łącznie jednemu podmiotowi lub jednostce zależnej od tego podmiotu, których łączna wartość stanowiłaby co najmniej 10% kapitałów własnych spółki Apator SA.

18.2. Stan kredytów i pożyczek spółek Grupy Apator

Stan kredytów i pożyczek w spółkach Grupy Apator na 30 września 2011 roku przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie	Stan kredytów i pożyczek na 30.09.2011 r. (tys. zł)		
	krótkoterminowe	długoterminowe	RAZEM
Apator SA	31 363	0	31 363
FAP Pafal SA	5 784	0	5 784
Apator Control sp. z o. o.	0	0	0
Apator Metrix SA	7 200	0	7 200
Apator Mining sp. z o. o.	4 987	0	4 987

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Skonsolidowany raport kwartalny Grupy Apator za trzy kwartały 2011 roku zawierający skrócone kwartalne sprawozdanie spółki Apator SA

Apator Rector sp. z o. o.	0	0	0
Apator GmbH*)	216	384	600
Grupa Apator Powogaz	11 508	7 007	18 515
<i>w tym: spółka Apator Powogaz SA</i>	<i>9 558</i>	<i>6 939</i>	<i>16 497</i>
Razem spółki Grupy Apator	61 058	7 391	68 449
Razem Grupa Apator (skonsolidowane wartości)	60 842	7 007	67 849

*) udzielone przez Apator SA i eliminowane w procesie konsolidacji

18.3. Informacje o udzielonych pożyczkach

W dniu 15 października 2006 roku została zawarta umowa pożyczki pomiędzy Apator SA a Apator GmbH. Na mocy zawartej umowy spółka Apator SA udzieliła pożyczki jednostce zależnej Apator GmbH w wysokości 215 tys. euro. Pożyczka ma być spłacona do dnia 31 grudnia 2011 roku.

W dniu 21 września 2007 roku została zawarta umowa drugiej pożyczki pomiędzy Apator SA a Apator GmbH. Na mocy zawartej umowy spółka Apator SA udzieliła pożyczki jednostce zależnej w wysokości 75 tys. euro. Pożyczka ma być spłacona do dnia 30 czerwca 2013 roku.

W dniu 11 grudnia 2008 roku została zawarta umowa trzeciej pożyczki pomiędzy Apator SA a Apator GmbH. Na mocy tej umowy spółka Apator SA udzieliła pożyczki jednostce zależnej Apator GmbH w wysokości 50 tys. euro. Pożyczka ma być spłacona do dnia 31 maja 2014 roku.

Na dzień 30 września 2011 r. stan powyższych pożyczek wynosił 204 tys. zł z tytułu krótkoterminowych pożyczek oraz 380 tys. zł z tytułu długoterminowych pożyczek.

18.4. Zobowiązania warunkowe.

Jednostka dominująca Apator SA:

Na mocy umowy inwestycyjnej zawartej w dniu 30 sierpnia 2007 roku z Przedsiębiorstwem Techniczno – Handlowym Rector spółka jawna reprezentowanym przez wspólników Spółka Apator SA zakupiła 70% udziałów w przekształconej spółce Rector sp. z o.o. za kwotę 21.000 tys. zł.

Po zatwierdzeniu sprawozdania finansowego za 2010 rok Apator SA zobowiązał się do dopłaty do ceny nabywanych 70% udziałów pod warunkiem osiągnięcia przez spółkę Apator Rector Sp. z o.o. założonych poziomów zysku netto. Na podstawie wyników za lata 2008-2010 wysokość dopłaty do nabytych udziałów wyniosła 5.000 tys. zł.

W dniu 30 grudnia 2010 r. udziałowcy spółki Apator Rector Sp. z o.o. tj. Apator SA (70 % udziałów) oraz 2 osoby fizyczne (30% udziałów) zawarły umowę, zgodnie z którą przez okres kolejnych 3 lat obrotowych (nie krócej niż do 31 grudnia 2013 roku) spółka Apator Rector sp. z o. o. będzie miała utrzymaną obecną strukturę właścicielską. Po tym okresie Apator SA posiada prawo nabycia pozostałych 30% udziałów (call option), natomiast pozostali udziałowcy posiadają prawo sprzedaży 30% udziałów (put option), na rzecz Apator SA

Jednostka zależna Apator Powogaz SA:

Premia cenowa – zakup udziałów w spółce APATOR Metroteks TOV:

Zbywającym udziały w Spółce Apator Metroteks TOV została przyznana dodatkowa warunkowa premia cenowa uzależniona od przychodów ze sprzedaży oraz wyniku netto uzyskanego w przyszłości przez Spółkę. Jej maksymalna wysokość może wynieść:

- 30 tys. euro płatne po zatwierdzeniu wyników roku obrotowego 2010,
- 50 tys. euro płatne po zatwierdzeniu wyników roku obrotowego 2011.

Na podstawie planu działalności na rok 2011 oraz na podstawie wyników spółki za rok 2010 dokonano wyliczenia ewentualnych dopłat do zakupionych udziałów i ustalono, że nie występuje ryzyko wypłaty premii cenowej.

Premia cenowa – zakup udziałów w spółce APATOR Telemetry Sp. z o.o.:

Zbywającym udziały w Spółce Apator Telemetry Sp. z o.o. została przyznana dodatkowa warunkowa premia cenowa uzależniona od wyniku netto uzyskanego przez Spółkę w latach 2008-2011. Na podstawie

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



zatwierdzonych przez Radę Nadzorczą Telemetrii planów działalności na rok 2011 oraz na podstawie zatwierdzonych przez Zwyczajne Walne Zgromadzenie Udziałowców wyników za lata 2008-2010 dokonano wyliczenia ewentualnych dopłat do zakupionych udziałów i ustalono, że na dzień 30 września 2011 r. nie występuje ryzyko wypłaty premii cenowej. Należy jednak wziąć pod uwagę, że spółka Apator Telemetria została obciążona fakturami na kwotę około 300 tys. zł przez Apator Powogaz z tytułu przeprogramowania nakładek. Apator Telemetria wystąpiła do ubezpieczyciela. W przypadku decyzji pozytywnej istnieje możliwość przekroczenia wyniku netto w wysokości 1 mln zł netto za rok 2011, co skutkowałoby dopłatą do ceny zakupu udziałów

19. Inne informacje istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez emitenta.

Spółka Apator SA w 2011 r. przeznacza łącznie ok. 32 mln zł na budowę Nowoczesnego Centrum Produkcyjno-Rozwojowego Apator SA na terenie Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Ostaszewie k. Łysomic. Podstawowym źródłem finansowania tej inwestycji będą środki uzyskane ze sprzedaży nieruchomości w Toruniu przy ulicy Żółkiewskiego (obecna siedziba firmy).

20. Wskazanie czynników, które w ocenie Zarządu Apator SA będą miały wpływ na osiągnięte przez niego wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału

Przed podjęciem jakichkolwiek decyzji inwestycyjnych dotyczących akcji, potencjalni inwestorzy powinni uwzględnić wymienione poniżej czynniki ryzyka i inne informacje zawarte w niniejszym raporcie. Każde z omówionych poniżej czynników może mieć istotny wpływ na działalność, sytuację finansową i perspektywę rozwoju Spółki, a tym samym może istotnie wpływać na cenę akcji.

Czynniki rozwoju i ryzyka opisane poniżej nie są jedynymi ryzykami, na jakie narażona jest Grupa Apator. Emitent przedstawił tylko te czynniki ryzyka, które uznał za istotne. Mogą istnieć jeszcze inne czynniki ryzyka, które zdaniem Emitenta nie są obecnie istotne, lub których obecnie nie zidentyfikował, a które mogłyby wywołać skutki, o których mowa powyżej. Przedstawiając kolejność czynników ryzyka, Emitent nie kierował się prawdopodobieństwem ich zaistnienia, ani oceną ich ważności.

Poniższe czynniki rozwoju oraz ryzyka i zagrożenia odnoszą się zarówno do spółki Apator SA jak i całej Grupy.

Zewnętrzne i wewnętrzne czynniki rozwoju istotne dla rozwoju Grupy Apator.

Zewnętrzne czynniki rozwoju

- Program wymiany tradycyjnych liczników energii elektrycznej w Polsce na inteligentne liczniki „smart meters” w latach 2010 – 2017 – wymiana dotyczyć będzie ok. 14 mln liczników u odbiorców indywidualnych oraz 1,5 mln liczników u odbiorców przemysłowych o łącznej wartości projektu 7,6 mld zł.
- Potrzeby inwestycyjne oraz modernizacyjne polskiego sektora energetycznego powinny sprzyjać wzrostowi krajowego popytu w segmencie pomiarowym jak i łącznikowym (w zakresie instalacji niskiego i średniego napięcia).
- Wzrost sprzedaży systemu i liczników przedpłatowych w kraju (możliwość współfinansowania licznika przez odbiorcę energii).
- Popyt stymulowany przez inwestycje w infrastrukturę budowlano-drogową pod EURO 2012.
- Odbudowywanie się popytu inwestycyjnego w polskim górnictwie.
- Zmiany w prawodawstwie krajów byłego „bloku WNP” (wprowadzanie obowiązku opomiarowania wody i ciepła m. in. w celu zapobiegania kradzieżom).
- Intensywna wymiana tradycyjnych liczników na liczniki inteligentne (z dwukierunkową komunikacją) W Europie Zachodniej:
 - o Holandia – gaz i energia elektryczna,
 - o Francja - energia elektryczna,
 - o Wielka Brytania, Irlandia - gaz i energia elektryczna,
 - o Skandynawia - energia elektryczna, ciepło,
 - o Niemcy - energia elektryczna,
 - o Włochy – gaz.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Wewnętrzne czynniki rozwoju

- Opracowana strategia działalności dla Grupy Apator na lata 2011-2013,
- Planowane na I połowę 2012 roku przeniesienie działalności do nowoczesnego zakładu w Pomorskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Z przeniesieniem działalności związana jest automatyzacja procesu produkcji liczników elektronicznych (jedno miejsce wytwarzania liczników, obniżka kosztów, wzrost wydajności i zwiększenie zdolności produkcyjnych) oraz korzystanie z ulg inwestycyjnych.
- Wprowadzenie w Grupie Apator z dniem 1 lipca 2011 roku polityki rachunkowości zabezpieczeń.
- Intensywne prace rozwojowe, szczególnie w zakresie systemów pomiarowych.
- Wspólne działania marketingowe, logistyczne, zakupowe itp. w ramach Grupy Apator.
- Możliwość certyfikowania wyrobów zgodnie z Dyrektywą MID Unii Europejskiej (obniżenie kosztów związanych z legalizacją produktów).
- Stworzenie jednego centrum produkcji i sprzedaży elektronicznych liczników energii elektrycznej w Apator SA.
- Prowadzenie dalszych działań mających na celu zwiększenie sprzedaży eksportowej.
- Wdrażanie systemu CRM w Grupie Apator (zarządzanie relacjami z klientami).
- Intensywna automatyzacja produkcji gazomierzy.

Ryzyka i zagrożenia

W ramach istotnych czynników ryzyk i zagrożeń spółka Apator SA zwraca uwagę na:

Zewnętrzne ryzyka i zagrożenia

- Ewentualny negatywny wpływ sytuacji na rynkach finansowych z początku czerwca 2011 r. na dalszy rozwój gospodarczy krajów UE.
- Odczuwalność skutków spowolnienia gospodarczego w krajach UE.
- Ryzyko walutowe związane z kształtowaniem się kursu dolara amerykańskiego – ryzyko to wynika ze znacznych zakupów realizowanych w tej walucie, głównie z Chin.
- Plany dalszej konsolidacji w polskiej energetyce.
- Możliwość wprowadzenia uregulowań prawnych dotyczących podatku od nieruchomości podziemnych dla kopalń, co może ograniczyć wydatki inwestycyjne kopalń.
- Możliwość wejścia nowych graczy na rynek pomiarów w związku z przechodzeniem na „smart metering”.
- Kryzys polityczny w krajach Bliskiego Wschodu.

Wewnętrzne ryzyka i zagrożenia

- Kształtowanie się kursów walut obcych (głównie EUR) wobec złotówki wpływa na rentowność sprzedaży z uwagi na znaczny udział sprzedaży eksportowej realizowanej w walutach,
- Ryzyka związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - poprzez wdrożony kompleksowy program ubezpieczenia mienia i odpowiedzialności cywilnej Grupy Apator oraz ubezpieczenie odpowiedzialności członków władz spółki Apator SA ograniczony został poziom ryzyka w tym zakresie.

21. Perspektywy rozwoju Grupy Apator

Perspektywy rozwoju Apator SA i Grupy Apator

Grupa Apator dąży do uzyskania pozycji lidera regionu Europy Środkowo-Wschodniej w zakresie rozwoju i sprzedaży zarówno systemów i aparatury pomiarowej, jak i aparatury łącznikowej. Grupa Apator dąży do tego by stać się beneficjentem technologicznego przełomu, który jest przewidywany w związku z zamiarami wprowadzenia w Europie Inteligentnych Sieci Energetycznych (Smart Power Grids). Inteligentne opomiarowanie (smart metering) stanie się częścią tej inicjatywy. W najbliższych latach przewidywany jest na świecie od 16% - 28% średnioroczny wzrost sprzedaży inteligentnych liczników. Apator SA będzie uważnie śledził także wpływ wprowadzenia „Smart Power Grids” w Europie na możliwości zaoferowania nowych produktów w sektorze aparatury łącznikowej, który także może skorzystać dzięki rozwojowi inteligentnych sieci energetycznych.

Najważniejsze inicjatywy strategiczne, jakie będzie podejmowała Grupa Apator w latach 2011 – 2013 to:

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Ekspansja geograficzna

Grupa Apator skupia się na następujących kluczowych rynkach geograficznych: kraje Europy Środkowo-Wschodniej i Rosja oraz WNP, Niemcy i Austria, Kraje Beneluksu, Wielka Brytania, Szwajcaria, Turcja. W tym strategicznym regionie geograficznym Grupa Apator zamierza być w pierwszej czwórce dostawców aparatury pomiarowej. Do celów strategicznych firma zalicza także osiągnięcie silnej pozycji marki Apator na wyżej wymienionych rynkach.

Grupa zamierza także wykorzystać potencjał sprzedaży na produkty dojrzałe technologicznie oferowane od wielu lat w Polsce oferując je na rynkach rozwijających się.

Rozwój technologiczny

Grupa Apator stawia na rozwój technologii, produktów i usług związanych z oszczędnym gospodarowaniem energią, pomiarami, optymalizacją pracy sieci, nowoczesnej aparatury łączeniowej. Firma zainteresowana jest także oferowaniem kompleksowych usług dla przemysłu i odbiorców instytucjonalnych zmierzających do optymalizacji zużycia energii i innych mediów (doradztwo, oprogramowanie, hardware, software).

Grupa Apator będzie rozwijać ofertę usług inwentaryzacji (paszportyzacji) majątku sieciowego dla przedsiębiorstw dystrybucyjnych.

Rozwój systemowy

Grupa Apator zamierza zdobyć i utrzymać 1/3 polskiego rynku inteligentnych systemów pomiarowych i inteligentnych liczników, w tym liczników energii elektrycznej, inteligentnych gazomierzy, wodomierzy i ciepłomierzy. Firma chce także uczestniczyć w pierwszych dużych wdrożeniach systemów zdalnego odczytu i zarządzania pomiarami za granicą. Rozwój multienegetycznych systemów zostanie przyspieszony przez porozumienia, alianse, zakupy gotowych technologii, licencje.

Rozszerzenie bazy klientów

Grupa Apator zamierza zaoferować dotychczasowe i nowe produkty oraz usługi dla nowych grup klientów. Poza przemysłem i odbiorcami instytucjonalnymi firma kieruje swoją ofertę także do instalatorów, integratorów, spółdzielni mieszkaniowych i zamierza wzmocnić swój udział w sprzedaży do przedsiębiorstw dystrybucji wody i ciepła (między innymi dzięki nowym produktom i kompleksowej ofercie uzupełnionej o usługi). Grupa Apator będzie także wprowadzała do produkcji nowe rodzaje zaawansowanych liczników elektronicznych o zwiększonej precyzji.

Pozostałe czynniki

Jednym z celów strategicznych jest uzyskanie bardzo wysokiej jakości i niezawodności wyrobów, która pozwoli na zwiększenie udziału w wymagających rynkach zagranicznych (Europa Zachodnia).

Grupa Apator będzie brała udział w większym zakresie w sojuszach, konsorcjach oraz inicjatywach strategicznych zmierzających do popularyzacji idei „smart metering” i ustanowienia polskich i europejskich standardów pomiarowych

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2011 – 30.09.2011	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty w tabelach wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		